

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

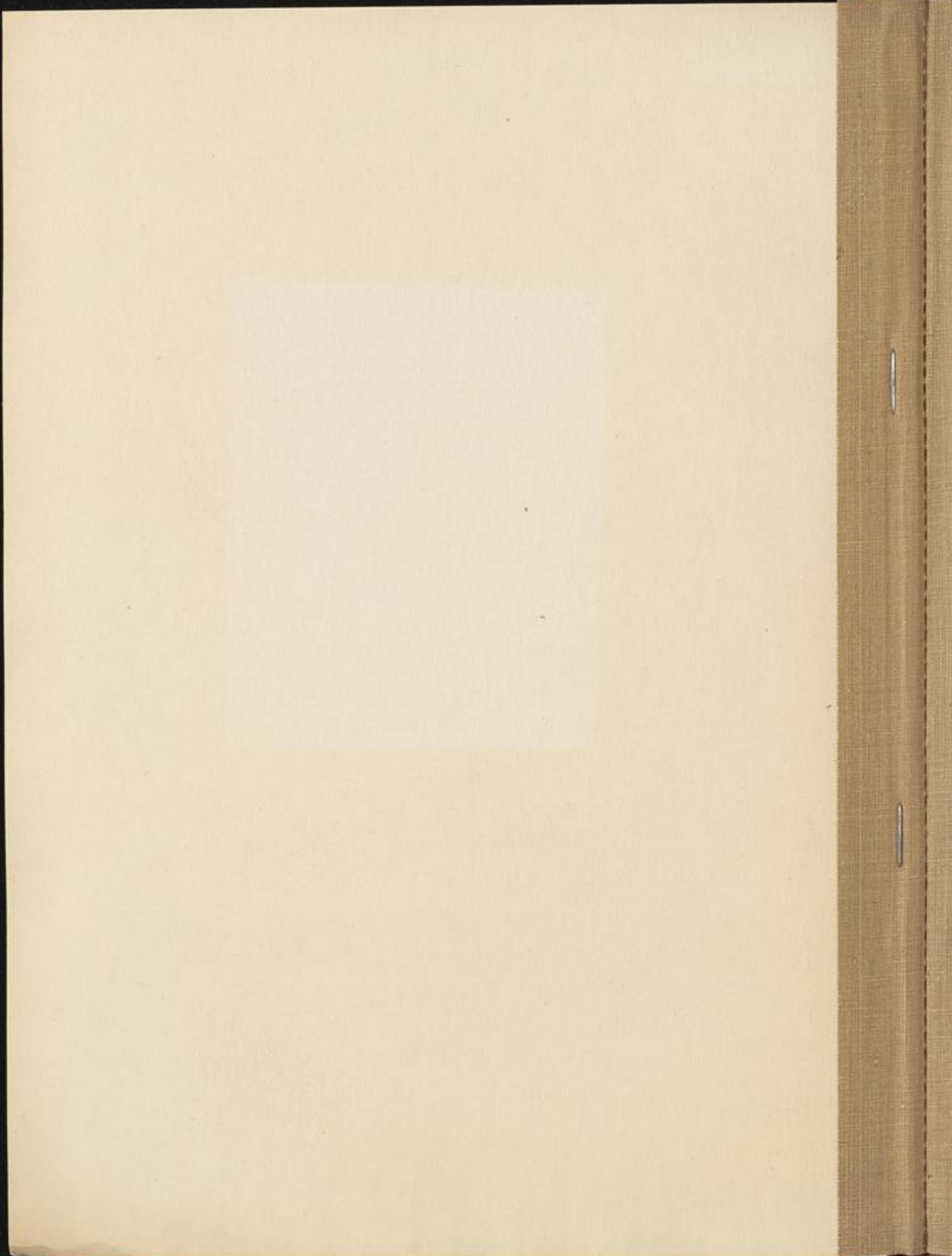
Stockton, Calif.

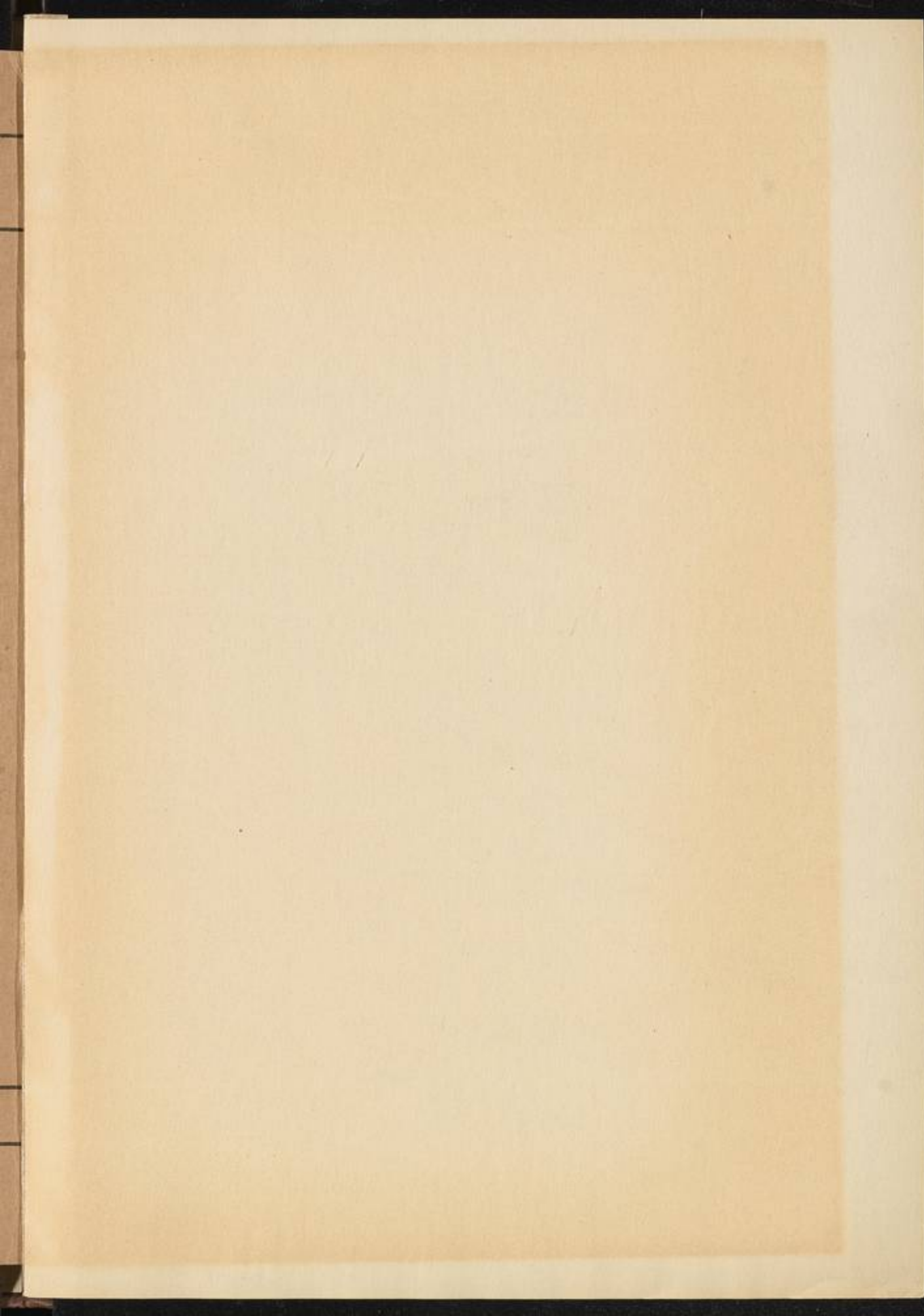
Columbia University  
in the City of New York

THE LIBRARIES









H. Hashim

جامعة الأزهر الشريف  
معهد الدراسات العربية العالمية

محاضرات

عن

حافظ إبراهيم

مبانيه وشعره

أقامها

أحمد الطاهر

[ على طلبة قسم الدراسات الأدبية ]

١٩٥٣

١٩٥٤





حافظ ابراهيم

مكتبة



جامعة الزيتونة العربية الإسلامية

معهد الدراسات العربية العالية

محاضرات

عن

حافظ إبراهيم

مبانيه وشعره

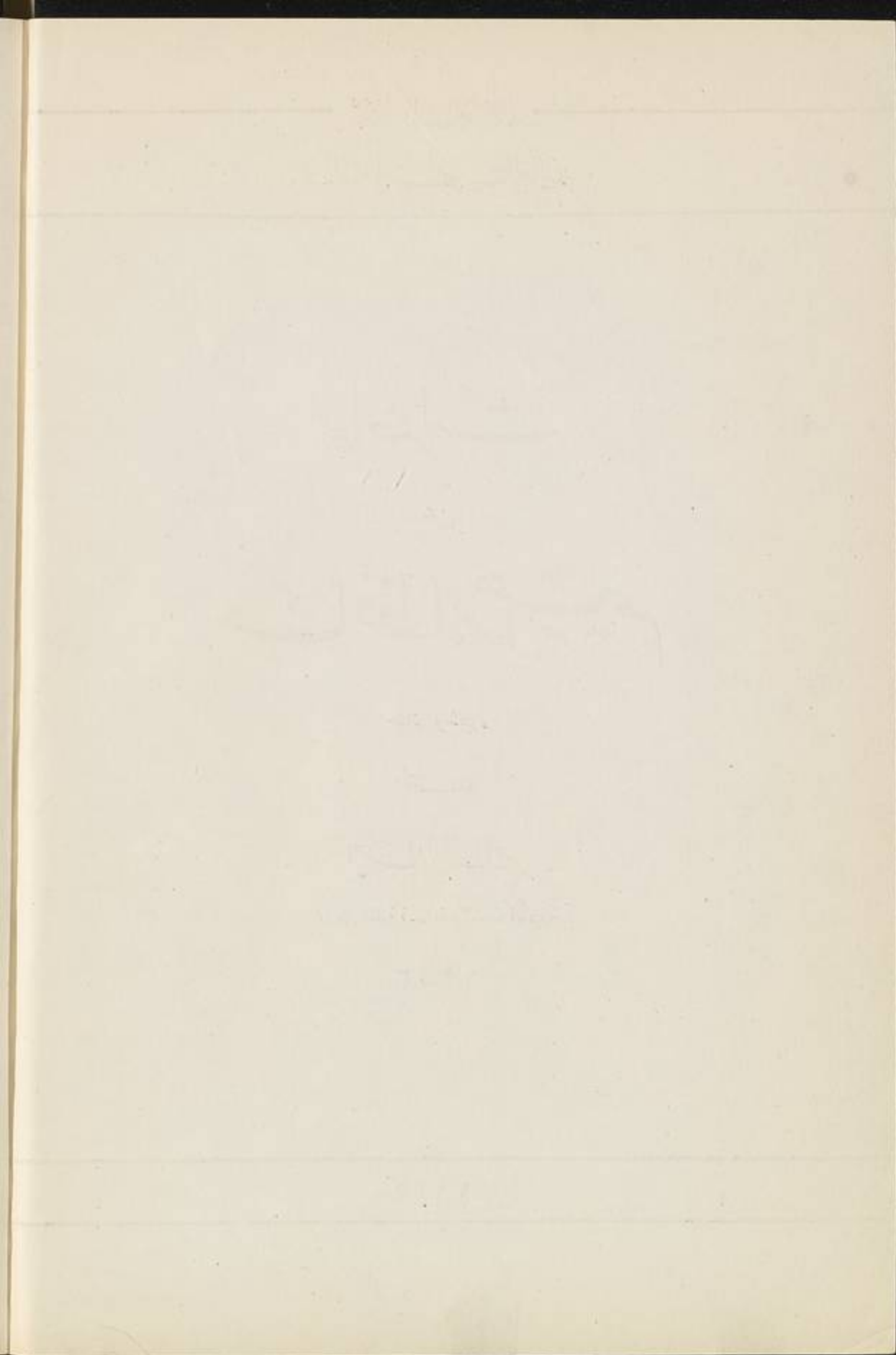
ألقاها

أحمد الدطن

[ على طلبية قسم الدراسات الأدبية ]

١٩٥٣

١٩٥٤



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللهم أعني على الوفاء لحافظ ، فله في عنقي منة لا أنساها ، عرفته وعرفني وأحبيته  
وأحبنى وشجعني على التزود من الأدب العربي ، وأوصاني بالإيفال فيه . ومات رحمه  
الله فما وفاه الأدياء حقه من الذكر والإشادة بمنزلته من الأدب المصري المعاصر .  
يسر لي معهد الدراسات العربية العالية ، الذي أنشأته جامعة الدول العربية بالقاهرة .  
سبيل الوفاء له ، فخصتني بإلقاء محاضرات عن حافظ ، على طلبة قسم الدراسات الأدبية  
فيه ، فقامت بذلك ما وسعني الجهد ، ابتداء من الثاني عشر من نوفمبر سنة ١٩٥٣ .  
ولعل فيما جمعته من هذه المحاضرات نفعاً للطلاب ووفاء لحافظ وشكراً للمعهد .

أحمد الطاهر

يناير سنة ١٩٥٤



893.7H119

DT

« لا أعرف بين شعراء هذه الأيام شاعرا »

« جعلته طبيعته مرآة صافية صادقة »

« حياة نفسه وحياة شعبه كحافظ رحمه الله »

الدكتور ط. م. م. م.

( حافظ وشوقي )

26728F

26728F  
15 1957

## دراسة الأدب الحديث

### مـهـج

غايقتنا :

أصبحت دراسة الأدب في أمة من الأمم دراسة لذوق الأمة وإبانة لأقدار ثقافتها ومبلغ تأثرها بالحضارة ، وكشفنا عما أخذت وما تركت من آداب الأمم الأخرى ، التي تتصل بها الأمة على أي وضع من أوضاع الاتصال . وجملة هذا دراسة لفكر الأمة وتطور تفكيرها .

وإذا اتجهنا إلى الشعوب العربية ، وأخذنا أنفسنا بدراسة أدبها ، فما ينبغي أن نفعل هذا دون أن نتساءل عن غايتنا من هذه الدراسة ، وهل هي لذلك المتاع الذي يجده العلماء حين يقفون أنفسهم على العلم والدرس ، أم هي للتزود من العلم على سعته تزوداً يقوى العقول ويحصنها ، فتصبح قادرة على خوض معارك الحياة دون أن يتبين المعلم ولا الطالب نوع المعركة ولا زمانها ولا مكانها . أم هي لغرض تترسم سبيله جامعة الدول العربية حين أنشأت هذا المعهد ، وجعلت رسالته دراسة الشؤون العربية المعاصرة .

ولقد أفصح عن هذا الغرض السيد ساطع الحصري مدير هذا المعهد ، في خطابه الذي ألقاه في أمسية يوم السبت ٧ من نوفمبر سنة ١٩٥٣ ، ولعلّي قد أحسنت فهم مراميه ، إذا قررت أن دراسة الأدب العربي الحديث في هذا المعهد ، يجب أن تكون غايتها تقريبا في الأذواق وتواصلها في الانجهاات ، وتجاوبا في المشاعر ، مشتركا ذلك كله بين هذه الأقطار العربية التي عبثت يد السياسة على أجيال ، بما بينها من أواصر وصلات - ودراسة الأدب الحديث في جميع الأقطار العربية صالحة لأداء هذه

الرسالة، وبلوغ هذه الغاية ، إذا أخذ الأساتذة والطلاب أنفسهم بأن يصلوا في مجوهم ودراستهم بين الفن الذى يدرسونه ، وهو الأدب الحديث ، وبين الأحداث الجارية والأوضاع السائدة سواء أكانت سياسية أم اقتصادية أم دينية أم غير ذلك من الأوضاع التى جعلتها حضارة هذا القرن ، والتى بلغت من قوة التأثير مبلغاً تصيب به عقول الناس وقلوبهم ، فتعمل فيها عملاً واضحاً بيناً .

#### أربنا الحديث :

لم يعد الأدب نزوعاً إلى الجمال الفنى فى الكلام ، ولم تعد رسالة الأديب أن يدير ما تيسر له من المعانى فى أسلوب له من صنعة البديع حظ موفور ، بل إن الأدب فى هذا العصر ملائمة بين الجمال الفنى الخالد الذى لا يختلف فيه القدامى عن الحداثيين ، وبين الذوق العصرى المائل فى قلوب أهل العصر وعقولهم ، وهذا الذوق هو الذى يتطور ويتغير بالموثرات التى سلف القول فيها .

فالأدب على هذا الوجه يجب أن يمثل نفس الأديب ، وأن يكون منسجماً مع ذوق العصر الذى ينبج فيه . والأسلوب أو القالب الذى يفرغ فيه ، هذا الأدب يجب أن يتأثر أيضاً بذوق العصر . وهذا العصر الذى نعيش فيه لا يقبل على الألفاظ المصروفة والفقير المسجوعة ، ولا على ما كان مألوفاً فى القديم من تزويق وتنميق ، وإنما يقصد إلى الوضوح واصطناع اللفظ القوى الدلالة ، والعبارة التى تصيب المعنى من أطرافه جميعاً دون مداورة أو معاناة أو تكلف ، ويجد من أذواق الناس استجابة وطمانينة .

ولعل خير ما عبر به عن هذا القصد ما قاله الدكتور طه حسين ، حين ذكر لصديقه ما يريد من المثل الأعلى للشعر . قال : « هو هذا الكلام الموسيقى الذى يحقق الجمال الخالد فى شكل يلائم ذوق العصر الذى قيل فيه ، ويتصل بنفوس الناس الذين ينشد بينهم ويمكنهم من أن يذوقوا هذا الجمال حقاً ، فيأخذوا بنصيبيهم النفسى من الخلود » .



امتدت الحضارة الغربية وأساليب الحياة الغربية ووصلت إلى الشرق ، فغيرت ، على وناء ، في عقول الشرقيين ووجوه تفكيرهم ، واختلفت هذه الأمم الشرقية في أقدار ما أخذت من هذه الحضارة ، وما تأثرت به في أساليب حياتها ، فبعضها كان يعرف من بحر وبعضها كان يمتح من بئر ، ولكنها أخذت منها بنصيب على أية حال . ولكن أذواق هذه الشعوب العربية تخلفت أو تباطأت عن التأثير بهذه الحضارة ، وأنفقت في هذا التخلف أو التباطؤ زمناً طويلاً ، ولذلك عشنا دهرًا طويلاً في حضارة غربية بأذواق شرقية . أو قل ، كنا غربيين محدثين في حياتنا ، شرقيين قدماء في تفكيرنا وفي أذواقنا ، وكان كذلك أدبنا : ففي أعقاب القرن التاسع عشر ، وفي مستهل القرن العشرين ، كان أدبنا لا يزال يمت إلى القديم بصلة قوية ظاهرة ، بل لقد كان أقرب إلى القدم منه إلى الجدة .

ولا نحسب أيها الدارس أن القديم منبوذ ، أو ينبغي أن يزرى به ولا يعتقد بقدره ، ولا نحسب أنني أريدك على أن تكلف بالجديد دون القديم ، أو أن تنصرف إلى الجديد وتصد عن القديم . كلا لا أريد هذا وما ينبغي لأحد أن يوصى بهذا . ولكنني حدثتك عن هذه الصلة التي يجب أن تقوم بين الأدب وبين عصره ، وما نسيت أن أذكر لك أن في الأدب شعراً كان أم نثرًا جمالاً خالداً يشترك فيه القديم والجديد ، تتداوله العصور والأمم ، دون أن يتحيف من جلاله أو ينتقص .

ولقد طالما ذكرنا الجمال والذوق فيما تحدثنا به إلى الآن ، ولا يبعد أن يسأل سائل ما هو الجمال وما هو الذوق ، ولا أزمع أنني أستطيع أن أجيب عن هذا السؤال . ولقد وقف موقف الحيرة التي أنا فيها الأستاذ محمد خلف الله عميد كلية الآداب بالاسكندرية إذ تساءل عن الجمال في كتابه ( من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده ص ١٢٠ ) . قال :

« ما هو ؟ ما صفاته وعناصره ، هل هو موضوعي تمكن مشاهدته وقياسه والاتفاق عليه أم هو ذاتي يختلف حسب مزاج ساممه أو رائيه » .

وهو حين عرض للذوق قال :

« إن علم الذوق في عصرنا الحاضر قد أصبح جزءاً من دراسة أوسع هي دراسة السلوك الإنساني في نواحيه العقلية ، أي دراسة المواهب الفطرية والمكتسبة في الإنسان — دراسة العناصر التي تتألف منها شخصيته من غرائز وانفعالات وعواطف وإرادة ومزاج وذكاء وتفكير . . . دراسة العقل الواعي والعقل الباطن ، وأثر كل منهما في الحياة والفكر والفن والدين والاجتماع . . . دراسة الإنتاج الفكري وصلته بمنشئه ، ثم مسالكه إلى قلوب دارسيه ومتذوقيه » .

هذا القول واضح الدلالة على ما يؤهلك لفهم المراد من كلمة الذوق ، وإن لم يكن تعريفاً محددًا للذوق ، وما ينبغى أن يكون هناك تعريف للذوق ما دام الذوق إحساساً لا مقياساً .

#### دراستنا :

نحن نتصوب إلى دراسة شاعر من المحدثين هو الشاعر المصري « محمد حافظ إبراهيم » . فما سبيلنا في دراسته ، وما منهاجنا في نقده ؟  
 ينبغى فيما أرى أن ندرس الشاعر نفسه قبل كل شيء . . ندرس حياته الزمنية ، كيف عاش وماذا وقع له في حياته من الأحداث ، وما هي البيئة التي عاش فيها ، وكيف كان اتجاه الفكر في عصره ، وما هي الأحداث والمؤثرات التي كانت عاملاً مسيطراً على الفكر أو الرأي العام في عصره . ثم ندرس آثار هذا كله في نفس الشاعر ، كيف عملت في تكيف إحساسه وفي عواطفه وفي وجدانه وفي تفكيره ، ثم نتقل بعد ذلك إلى شعره لعلنا نجد مرآة صافية يتجلى فيها كل مدارسنا من حياة الشاعر ومن عواطفه . ونستطيع بعبارة أوجز أن نقول إننا ندرس حياة الشاعر الزمنية ، ثم حياته الوجدانية ، ثم حياته الشعرية ، ولعلنا نجد بين الثلاث تجاوباً وتلاقياً .  
 أحسب أن هذه الطريقة هي التي أرادها الدكتور طه حسين ، حين قال في حديث الأربعاء ( ج ١ ص ٢٢٢ طبعة الحلبي ) .

« الشاعر يجب أن يتمثل في شعره إلى حدٍّ ما . فإذا كان الشاعر مجيداً حقاً ، فشعره مرآة نفسه وعواطفه ومظهر شخصيته كلها بحيث تقرأ قصائده المختلفة فتشعر فيها بروح واحد ونفس واحد وقوة واحدة . وقد يختلف هذا الشعر شدة وليناً وبتباين عنفاً ولطفاً ، ولكن شخصية الشاعر ظاهرة فيه محققة للوحدة الشعرية التي تمسكك من أن تقول هذا الشعر لفلان ، أو هو مصنوع على طريقة فلان » .

نخرج من هذا على أن أحكامنا على الشعر يجب أن تصدر مستنيرة بالاضواء التي تبعثها حياة الشاعر وشخصيته وعواطفه . وهي بذلك مقيدة بالزمن الذي عاش فيه هو — لا نحن — وإذا حاولنا أن نحكم على الشاعر بأحكام يمايها الفكر الذي نعيش فيه نحن — لا هو — كان حكمنا بعيداً عن النصفه مجافياً لأصول النقد .

---



## حياة حافظ

١

ألفنا أن نبحث في تراجم الشعراء عن السنة التي ولدوا فيها والتي انتقلوا فيها إلى دار البقاء . وأن نجهد في تعرف يوم الميلاد وتحديدته وما أحسب أن في هذا غناء ومنفعة وإن كان فيه متاع وطرافة ، وإشباع لشهوة النفس في تعرف الحقائق على أدق ما تكون المعرفة . وباحث الأدب قانع بأن يعرف عن بعض الشعراء والأدباء في أى قرن عاشوا ، لانهم السنة ولا الشهر ولا اليوم الذي ولدوا فيه ، فما كانوا شعراء يوم ولدوا ولا عام ولدوا ، وهو قانع بأن يعرف العقد من القرن الذي ولد فيه بعض الشعراء ليحقق حادثاً بعينه ، أو واقعة تغير من أوضاعها عشرات السنين أو تعين على تحقيقها عشرات السنين . أما العناية بيوم ممات الشاعر فليس له شأن في مجال البحث الأدبي إلا حين نعرض للبحث عن شاعرين أيهما مات قبل الآخر أو حين نعرض لنا قطعة من الشعر أو من النثر يتحقق تاريخها وتنسب إلى شاعر ، نريد أن نستوثق من ذلك فننتجه إلى تاريخ وفاته ، إن ثبت لنا على وجه التحقيق أو التقريب ليكون عوناً على تحقيق ما عرضنا له .

وهانحن أولاء نبحث عن مولد حافظ ، نريد أن نعرف يوم مولده بالتحقيق وما نجد إلى ذلك سييلاً ، فالأستاذ أحمد أمين وصاحبا في مقدمتهم لديوان حافظ ، يقولون إنهم بحثوا في سجلات المواليد منذ عام ١٨٧٠ إلى عام ١٨٨٠ فلم يعثروا على اسم حافظ ، وقد اختاروا عام ١٨٧٠ مبدءاً للبحث جرياً وراء من ادعوا أن حافظاً ولد يوم ٤ فبراير سنة ١٨٧٢ ، وأولئك اعتمدوا على أن كشفاً طبيياً تعرض له حافظ إذ أريد استخدامه في دار السكتب ، قرر أن سنه تبلغ تسعاً وثلاثين سنة . وكان الكشف الطبي يوم ٤ فبراير سنة ١٩١١ . قال الأستاذة : « وهذا سبب واه كما ترى » . ونحن لو قدرنا أن حافظاً ولد حول هذا التاريخ ، فما يغيب عنا أن الناس إذ ذاك ما كانوا يعنون

بتسجيل مواليدهم ولا موتاهم ، على أنى على قلة اعتدادى بضبط هذا التاريخ عرض لى بيت من الشعر لحافظ قاله فى سنة ١٩٢٩ رجحت معه أن حافظاً ولد فى سنة ١٨٦٩ ذلك : —

وقد وقفت على الستين أسأها أسوِّت أم أعدت حراً كفانى  
من قصيدة يحى بها الشام فى حفل أقيم بالجامعة الأمريكية ببيروت مطلعها :  
حيّاً بكور الحيا أرباع لبنان وطالع اليمن من بالشام حيّانى  
فلنقل لمن أراد أن حافظاً ولد سنة ١٨٦٩م : ومن يدرى لعل اسمه فى ثبت من ولدوا  
فى هذا العام فى مدينة ديروط بالوجه القبلى ( مديرية أسيوط ) وحافظ يقول إنه ولد  
فيها فى ( ذهابية ) راسية بالنيل .

وكان أبوه إبراهيم أفندى فهمى ، من المهندسين الموكلين بقناطر ديروط ، وكان مصرياً  
صريحاً فى مصريته . أما والدته فكانت من أسرة تمت إلى الجنس التركى أو ما يقارب  
الجنس التركى من تلك الأمم الجركسية . ومات الوالد وحافظ طفل فى الرابعة ،  
فانتقلت به والدته إلى القاهرة ، وأقامت عند أخيها محمد أفندى نيازى المهندس . فنولى  
أمره وقام بتربيته وكان مقامهم بحى المر بلىن ، وهو البقعة الممتدة إلى الجنوب الشرقى  
من باب زويلة ( بوابة المتولى ) صوب قلعة الجبل . وألحق محمد حافظ إبراهيم بمدرسة  
أولية هى المدرسة الخيرية وكانت قريبة من القلعة . ثم أدخل مدرسة القريبة الابتدائية  
وكانت فى ذلك العهد تشارف باب زويلة ، ثم التحق بمدرسة المبتديان القريبة من حى  
السيدة زينب ، ثم المدرسة الخديوية الثانوية الواقعة بدرب الجمائيز ، ولم يطل به المقام  
فى هذه الأخيرة إذ انتقل خاله إلى طنطا إذ كان يعمل مهندساً لتنظيم بها .

وعاش الفتى فى طنطا عيشاً قوامه الفراغ إن صح أن يكون الفراغ قواماً لشيء —  
فراغ من المال ، إذ لم يخلف له أبوه شيئاً ، ولم تكن أمه ميسورة الحال ، وما كانت الأم  
وابنها إلا حميلة على محمد أفندى نيازى ؛ وفراغ من العلم فما بلغ حافظ من التعليم مبلغاً  
صالحاً ؛ وفراغ من العمل فما كان أهلاً للعمل يزاوله أو يشغله ؛ وفراغ من الجاه فما كان

الجاه إذ ذاك إلا وفقاً على أمر لها من المال حظ موفور أو من السنطان قدر واسع أو من الجنسية التركية مائة وشيخة . وحافظ لم يكن في شيء من ذلك .

ومدينة طنطا إذ ذاك ولا تزال مثابة العلم في الوجه البحري . والجامع الأحمدى فيها جامعة كبيرة يحج إليها الطلاب من أنحاء الشمال والشرق والغرب . وكانت الدراسة إذ ذاك في المعاهد الدينية ومنها الجامع الأحمدى ، تجرى على النسق القديم الجامعى . فلطلاب المنتسب إلى المعهد أو غير المنتسب ، أن يجلس إلى الدرس متى شاء وأن يختار من الأساتذة من يشاء . وله في هذا الخيار وفي هذه الحرية ما يقوم شخصيته ويطمئن نفسه ويحفظ استعدادة العلمى ويمتد الصلة الفاضلة بينه وبين أستاذه الذى ارتضاه . كل ذلك متى كان الطالب مستعداً بطبعه وعقله لتلقى العلم والمثابرة عليه .

فعل حافظ ما يفعله سائر الناس ممن يكون لهم حظ من العرفان ضئيل . فانتظم في حلقة من حلقات الدرس بالجامع الأحمدى ، وكان ينتقل من حلقة إلى أخرى كما يشاء له مزاجه . وفي هذه السن التى تشارف الثامنة عشر ، أكب حافظ على دواوين الشعر يستظهر منها المختار ويقضى في ذلك عامة النهار . فإذا احتواه الليل جلس إلى الطلاب في حلقاتهم السامرة يروى لهم مما حفظ شيئاً كثيراً ، ويستزيدونه إنشاداً ورواية وراض نفسه على الشعر واستذكاره حتى جرى بالشعر خاطره وترجم عنه لسانه . وكان يصل ما انقطع من حبل روايته للشعر القديم ، بما يوحى به خاطره من شعر لعمق تغليفاً ، ويزعم أن الشعر كله للقدامى الذين يروى عنهم فينال شعره مما نالت روايته من إعجاب ، ويقوم الفتى سعيداً مغتبطاً بهذا التلفيق وبهذا التوفيق .

وضاق حافظ ذرعاً بهذه الحياة الفارغة وأحس أن خاله قد ضاق به ذرعاً ،

فكتب إليه البيتين الساذجين :

نقلت عليك مؤونتي إني أراها واهية

فأفرح فإني ذاهب متوجه في داهية



وهو نظم خفيف لا يوزن بميزان الشعر، ولكنه يدل على الكثير من روح هذا الفتى ومن إحساسه ومن استعداده وبما كان يشغل خاطره وهو فتى في طرارة السن . وذهب وأقام في منزل أحد طلبة العلم بالجامع الأحمدي، ولم يلبث أن عاد إلى منزل خاله . وبدا له أن يشتغل بالحمامة، وكانت في ذلك العهد مهنة لا تحتاج إلى تحصيل علم أو حيازة شهادة، إنما عمادها طلاقة اللسان وقوة الحجة وجرأة الدفع وجهارة الصوت . وعند حافظ من هذا شيء كثير فلقى حافظ نجاحاً في كثير من القضايا التي تدرس بها . ولكن هذه النفس المرورة البائسة اليائسة، قد ترسبت فيها خلال منها الضيق بكل شيء، وسرعة الملل وحب الانتقال من حال إلى حال، والبرم بكل قيد من هذه القيود التي تفرضها الحياة على الناس أو يفرضها الناس على الحياة . وتنقل حافظ من مكتب الشيخ الشيبني الحامي، إلى مكتب أبي شادي إلى مكتب عبد الكريم فهميم . ثم ترك مهنة الحمامة وقد أفل نجمه فيها بانساً يائساً كما كان وكما سيكون . ثم التحق بالمدرسة الحربية بالقاهرة وكانت تستقبل عهداً جديداً توسعت فيه أرجاؤها . فاغنم حافظ هذه السعة، وقد رأى كل مجال يضيق به . وتخرج من المدرسة الحربية عام ١٨٩١ وسنه إذ ذاك على ما اعتقد ٢٢ سنة . وظل حافظ بالجيش ثلاث سنين وشهرين وأياماً . ثم التحق بالبوليس، وكان مهوداً أن يختار ضباط من الجيش ليقوموا بأعمال البوليس الذي لم تنشأ له بعد مدرسة خاصة . وظل حافظ بالبوليس سنة وخمسة أشهر وثمانية أيام، برم به البوليس وضاق ذرعاً بأعماله الشاذة وسلوكه المستهتر بكل شيء . وقد روى لنا رحمه الله قصة قال إنها كانت سبباً في إعادته من البوليس إلى الجيش قال :

« كنت نائماً في بيتي وإذا برسالة من شيخ البلد في قرية من قرى الشرقية — لعلمها الإبراهيمية — تقول ( وقعت حائط وزهقت أرواح ) . فانتقلت بغلس من الليل راكباً جوادى حتى وصلت إلى القرية . وراعى أن وجدت جداراً قد انقض حتماً وقتلت تحته ثلاث دجاجات . قلت لشيخ البلد أين الأرواح التي زهقت فقال متلعناً : والله يا سيدى أنا تشاحنت مع نسائي وحلفت بالطلاق لأحضر البوليس

إلى هنا . وأخذت التمس الوسيلة لذلك حتى علمت أن جداراً قد وقع وماتت تحته ثلاثة أفراخ ، فأرسلت هذه الرسالة ليهرع إلينا البوليس فأبر بالقسم العظيم — قال حافظ والله لتسكونن روحك إحدى هذه الأرواح التي زهقت ، كما تزعم ، وأنهال على الرجل ضرباً حتى كاد يموت أو كاد ينفق كما كان يقول حافظ رحمه الله .

وعاد حافظ ضابطاً بالجيش ولكن محالاً إلى الاستيداع ، وظل كذلك خمسة أشهر ثم أعيد إلى الخدمة العاملة بإدارة التعمينات . وسافر إلى شرق السودان وظل هناك أربع سنوات وشهرين . ثم أحيل إلى الاستيداع مرة أخرى إذ اتهم بتأليب الضباط المصريين على رؤسائهم الإنجليز ، وبتأريخ نار الفتنة والعصيان بين ضباط الجيش . ضاق حافظ كعادته بالجيش وضجر كتشنر ورؤساء حافظ من الضباط المصريين والإنجليز ، مما لقوا منه من عبث واستهانة بالنظم . وظل عاطلاً فارغاً في الاستيداع ثلاث سنوات ونصف سنة . ثم أحيل إلى المعاش في أعقاب سنة ١٩٠٣ وكان ذلك آخر عهده بالحياة العسكرية .

وهنا نلقى حافظاً مرة أخرى . تلقاه عاطلاً ممروراً يائساً محسوراً فقيراً مملقاً . ولكنه شاعر أديب وفي الأدب متعة للنفس وطمانينة للقلب . وقضى سبع سنين كان يسميها العجاف . انطوت فيها نفسه على يأس من الإنجليز أصحاب السلطان في الجيش وفي غير الجيش ، وأمل في القصر ، ولكنه بعيد المنال ، وثقة بالإمام محمد عبده لعله بالغ به غاية محمد عقباها . ولكن يد الأقدار تعصف بمقد أمه ، فينتقل الإمام إلى الرفيق الأعلى في عام ١٩٠٥ . فتنقطع بحافظ الأسباب وتتوزع نفسه حسرات .

وظل على هذا الحال إلى أن كانت سنة ١٩١١ ، إذ أفاء عليه أحمد حشمت باشا نعمة وظيفة قدرها ثلاثون جنيهاً في الشهر ، ينالها من دار الكتب المصرية . ويظل فيها أكثر من عشرين عاماً بقليل ، إلى أن يخلعها عنه اسماعيل صدق باشا ، إذ كان حافظ قد أطلق فيه لسانه ، كما فعل أكثر الناس في عهد رئاسته للحكومة إذ ذاك . ولم يعيش حافظ بعد إحالته إلى المعاش غير أربعة أشهر ، إذ مات في يوم الخميس ٢١ من يولية سنة ١٩٣٢ .

تلك هي الحياة الزمنية لحافظ أو الحياة التي نبحثها ، نتقني مر السنين وما يقع للشاعر فيها من أحداث ، وما يوجهه إليه فيها الزمن من مسارب ومسالك . والذي يعنيننا من هذا السرد التاريخي هو الأثر الذي تركته هذه الحياة في تكوين شخصية حافظ وفي تكوين خلقه ثم في شعره .

وينبغي على هذا ، أن نرسم صورة لهذا الشاعر ، على ضوء حياته الزمنية ، لنرى فيها ما يصاغ وما يتكون من خلقه وطبعه وتفكيره وميوله ، وما إلى ذلك مما يعني به اليوم علماء النفس الذين يصلون برباط وثيق بين البيئة وأحداث الحياة ، وبين تكوين الشخصية وتكييف الطبع وتوجيه السلوك والتفكير .

هو طفل يتيم فقير حرم حنان الأب ، وحرم من جو الأسرة الصالحة المستقرة ، التي تستطيع أن تعتمد على نفسها في كسبها وفي سيرها قدماً في الحياة .

وشب فخرم من التعليم ولم ينل منه قسطاً وافراً ، وتولى تشيئته أو جهده في تشيئته خال له . وهذا الخلال يضيق صدره بعصيان الفتى وبعيئه باستهانتته بأقدار الأشياء ، والفتى يفسر ضيق الصدر بأنه استئقال للمؤونة وكرهية لشخصه وبرم بتكاليف عيشه وأعباء تربيته . هذه ظروف تحيط بالفتى فتجعله شاعراً بمرارة الحرمان ، ميفضاً للمجتمع قلقاً فيه ، شاعراً بنقص في منزلته عن منازل الناس .

ووجوه الكسب مغلقة في وجه الفتى ، لأنه فقير لا يحمل شهادة ولا يعتصم بنسب أو حسب .

ويشب الفتى في قلب القاهرة المعزية المصطبغة بألوان الحياة القاهرية الشعبية الصميمة ، التي لا نحسن التعبير عنها بغير اللفظ العامي المألوف « الحياة البلدية » فهذا الحى ، حى المغربلين والقرية والغورية ودرب الجمايز ، بأزقته الضيقة ودروبه المظلمة ومبانيه المتواضعة في الجمال الفتى الشاححة بعراقتها في القدم . هذا الحى هو الذى يمثل



القاهرة أصدق تمثيل . فيه الحياة المصرية الصريحة في مصريتها ، الصاخبة في مضطربها . فيه المقاهي الشعبية أو البلدية — فقد يحولنا استعمال هذا اللفظ — العامرة الساهرة ، وفيه مجتمع أهل النكتة المصرية الساخرين بكل شيء في الحياة ، المستهينين بكل شيء وإن عظم وجل المتلفين المال يصل إلى أيديهم ولو بعد كد وجهد .

وفي هذا الحى أضرحة المشايخ الصالحين والأولياء المقربين يلوذ بهم العامة وغير العامة ، تبركا والتماسا لطمأنينة النفس . ويتخذ الشبان وطلبة العلم ساحات مساجدهم مثابة للدرس والاستذكار والجدل العلمي . فهنا مسجد الإمام الحسين بن علي وهنا جامع الفاكهاني وهناك جامع المرداني وهناك جامع المؤيد وفي نهاية المطاف بدرج الجمالين مسجد السيدة زينب ، وحول هذه المساجد شراديم من المتسولين وأدعياء الطريق والدرراو يش وأدعياء الولاية والقرى من الله والوسيلة لأنبيائه ، أولئك يمر بهم أهل القاهرة ويهرع إليهم من في الأرباض غداة وعشيا . فمنهم من يرثي لحالم وتأخذه مظاهرهم ، فيدس في أيديهم صدقة يحسبها عند الله . ومنهم من يستنكر حالمم ولا يتخذهم مظاهرهم ويرى فيهم صورة ساخرة من صور الحياة فيتخذهم أداة للتندر والنكتة الباردة المفذعة ، يرسلها عليهم وعلى من يعطف عليهم في غير حذر ولا تورع .

ثم يرحل الفتى إلى طنطا فيجد فيها هذا المشهد ، أوسع مجالا وأفسح مضطربا وأكثر ازدحاما ، فالمسجد الأحمدى المنسوب إلى السيد أحمد البدوي تتعلق به حياة خاصة لفئة من الناس لا أحسب أن لها نظيراً في أي بلد آخر ، اللهم إلا في دسوق حول مسجد سيدى ابراهيم الدسوقي . فالأدعياء والدرراو يش والمجازيب ومن يتخذ بهم ومن لا يتخذ ، والتجار المرتبطة أرزاقهم بالمولد الكبير والمولد الرحي وطلبة العلم الواردين من أقصى شمال القطر وأبعد أرباض الشرقية وأغوار البحيرة . أولئك جميعا يشتركون في حياة خاصة مصرية ريفية خالصة في مصريتها ، عليها مسحة من طبائع أهل المدن ومميزاتهم .

انصب عليهم حافظ من القاهرة في سن المراهقة وفي غضارة الشباب ، فوجد فيهم صورة من الحياة القاهرية تنقصها كثرة المقاهي ، وزيد عليها حياة



تمت إلى الدين بصلة . فينغمس في هذه الحياة إلى حين ويأخذ منها بطرف ، ويحاول الاستقرار فيها والاطمئنان إليها ، ولكن لا يوفق فيما يحاول فيسخر منها حيناً ويضيق بها أحياناً ، وهو بين سخريته وضيقه تنطبع في نفسه صور وتتكون له طباع . ثم يذتقل إلى حياة أخرى حبيسا في المدرسة الحربية ، جنديا مغلوبا على أمره . عليه أن يطيع وليس له أن يطاع ، وعليه أن يخضع لسكل أمر ولسكل نظام وما أكثر الأوامر والنظم وما أفساها . ولا يستطيع أن يرسل نفسه فيما ألفت من حرية وانطلاق . ويجتمع في المدرسة الحربية شبان لسكل واحد منهم أسرته المعروفة ، منهم من يمت إلى الأسر التركية الفاشية الذكر في حياة مصر إذ ذاك ، ومنهم من يمت إلى الأسر الريفية صاحبة العرافة في الأصل والجاه والمال ، أما هو فليس له من ذلك قليل ولا كثير .

وبرى في المدرسة الحربية جوا يسيطر عليه اللون الإنجليزى الظافر بالظفيان على اللون الفرنسى الحائل ، وكلاهما قد غلب اللون التركى المنشث بالبقاء المعتز بما بينه وبين الخلافة العثمانية من صلة . والألوان الثلاثة تحاول أن تمحو اللون المصرى الحبيب إلى نفس حافظ ، والذي ألقه ونشأ بين أعطافه ، منذ فتحت عيناه على الدنيا . فيضطرب الفتى بين هذه الألوان ويظل في المدرسة الحربية يسخر من هذه الحياة حيناً ويسخط عليها أحياناً ، ولكنه كاظم غير قادر على الإفصاح . وهو بين سخريته وسخطه تنطبع في نفسه صور وتتكون له طباع . ثم يزوج به في زمرة الضباط في مصر والسودان فيجد أحزاباً وشيعاً . هذا فريق منهم يمت إلى التركية صاحبة السلطان الروحى والسياسى فيملو بها وينفج وهذا فريق يناصر الإنجليز أصحاب السكامة العليا ، يباهى بذلك ويطنى . وهذا فريق يناصر الخديوى فيما شجر وما يشجر من خلاف بينه وبين كرومر وكنتشر ، وفيما شجر وما يشجر بينه وبين السلطان التركى ولسكل وجهة هو مولياها .

ويضطرب فتانا بين هذه التيارات والنزعات ، ولا يستقر على حال . وتبدأ الفكرة السياسية تتبلور في نفسه لنتخذ شكلاً أو لتظل متميعة حائرة لا شكل لها

وكان طبيعياً أن لا يستقر الفتى في حياته العسكرية ، فيظل كارها مكرها يحاول أن يستغيث بأهل الحول والطول لإنقاذه من قسوة الجندية وجفاف السودان ، وآلام الغربة وأغلال الظلم وقيود تحد من حريته وانطلاقه . إلى أن يتاح له ذلك فينطلق منها إلى القاهرة وهو خالي الوفاض لا يملك إلا قريحة الشعر ولكنه يريد أن يعيش بها وعليها وما فيها من غناء .

يرتمى في أحضان طبقة من الناس تقدر الأدب تقديراً يتفاوت قوة وضعفاً ، وتقدر الفتى لخفة روحه ورقة ظله وسخريته من الحياة وتندره على أوضاعها واستهانتها بتصاريفها . وهو هذا الشاب الذي يملأ المسكان بشراً وسروراً ومرحاً ، ويوجد عليه بعض هذه الطبقة من الناس جوذا لا يفسده من ولا أذى ولا تسببه ذلة ولا استجداء .

ويتلفت الفتى الشاعر ليجد سوقاً للأدب تنفق فيها بضاعته ويجد فيها مقنفساً لكربه ومجلاً لانطلاق حريته فإذا أمامه ثلاث أسواق : سوق مصرية أزهرية لاتعنى بنشر الأدب وإذاعته ، أو لاتجد الوسيلة لنشر الأدب وإذاعته تنطوى على نفسها وتنفق بالرواية والحفظ وإجادة الإنتاج وتنفق جهداً كبيراً في نقد الأدب القديم نقداً فيه كثير من التزمّت والتقييد بما جرى عليه القدماء في نقد الشعر . فواعد النحو والصرف وأقيسة البلاغة وأصول اللغة تسيطر على الناقد . ونخضع جمال الشعر لأحكامها أو تقدر جمال الشعر بمقاييسها . والفتى الشاعر لا يملك من هذه البضاعة كثيراً ولم يحصل من العلم بها قدرأ صالحاً يؤهله لمجاراة أهل هذه الطبقة في أساليب تقديرهم للأدب . ولكن له بهم صلة قديمة ، ألم يجلس إلى حلقات الطلاب والأساتذة في الجامع الأحمدى ؟ ألم يشارك في جدل طلبة علم النحو وأساتذته حول ( فاء السببية ) و ( حتى ) وأوجه قراءة البسمة ؟ ألم يقرأ معهم ابن عقيل والأشموني ؟ ألم تتردد على سمع أسماء سيبويه والسكسائي وابن جنى ؟ ألم يحفظ معهم متن الخريدة وما عليه من شروح وما حول أبياته من جدل في الفهم والدلالة ، وهو بعد هذا وقبله وثيق الصلة بالأستاذ الإمام محمد عبده ، معجب به منصرف إلى هذا الإعجاب بكل قواه ! لهذه الذكريات التي انطبعت

في نفسه لا يفتر حافظ عن الاتصال بالأزهريين ، ولا يني عن حضور مجالسهم ،  
ولسكنها لا تشفى غليله .

ويجد سوقاً أخرى اتصلت بالقصر وتزلفت إليه وظفرت بالقرب من منه ، وهذه  
امتنت على حافظ وصدت عنه لا لأن سدنتها من أقصى حافظاً عن أستاذها ، ولكن  
لأن حافظاً قد أحاطت به ظروف سياسية منذ طرده من السودان ، ومنذ تعلقه  
بالأستاذ الإمام ، ومنذ مناصبته العدا للإنجليز جعلته غير مرغوب فيه في القصر  
وأغلقت في وجهه السبيل إليه . وحافظ بمظهره وأسلوب حياته وقر به من الدهاء في  
معيشته وسلوكه ، وبعده عن الحرص على أوضاع القصور وتقاليدها لا يصحح لأن  
يدخل من أبوابها أو يكون من رجالها المقربين .

وظهر حافظ بسوق ثلاثة تذييع الأدب وتذشره في الجرائد والمجلات ، وتكسب  
الأدب شهرة وتيسر له العيش . وهذه السوق يقوم عليها الشوام . والشوام لفظ كان  
ولا يزال يدل بين أهل مصر على اللبنانيين والفسطاطيين والسوريين . ويرتبط حافظ  
برباط الألفة والمودة الصادقة مع الشوام ، على تباين مواطنهم ومذاهبهم ، فيجد صدراً  
رحباً من أصحاب الأهرام ومن أصحاب المنتطف الدكتورين فارس نمر ويعقوب صروف .  
ومن سليم سر كيس وداود عمون وشبلى شمائل و خليل مطران وجورحي زيدان وأمين  
تقي الدين وغير هؤلاء ، ممن كانت أسماؤهم لامعة في سماء الأدب المنشور في ذلك العصر .  
ويغرق الشوام في حبه والارتباط به ، ويفرق حافظ في حبهم والارتباط بهم ، حتى  
يقيموا له حفلات التكريم . ويطلق حافظ الشعر القوي المخلص في التنفي بحمال بلادهم  
والاعجاب بجهدهم وكدهم في سبيل الرزق . ويرتفع اسمه في سماء الأدب العربي  
في مصر وفي الشرق العربي . ولا يفتر حافظ عن إرسال الشعر قويا رصينا في كل  
حدث من الأحداث تعنى به هذه البلاد التي تجمعها رابطة اللغة العربية . وهنا تتولد  
في نفسه فكرة الوحدة العربية ورابطة الشعوب العربية ، وتتردد في خاطره هذه  
الأسباب والعلل التي قدمت باللغة العربية عما كان ينبغي أن يكون لها من منزلة وشأن .



فإذا بلغ حافظ هذه المنزلة من ذبوع الاسم وانتشار الذكر ، وتحدثت عنه المجالس والصحف والمجلات ، وجد السبيل مفتوحة أمامه ممهدة له ، ليطرق مجالس العلماء الأزهريين وأبواب الأعيان المشهورين وندوات الأدباء الظرفاء من المصريين وغير المصريين ، لا يجد في ذلك حرجاً ولا عناء بل يجد ترحيباً و لقاء حسناً .

هذه مجالس الشيخ الإمام محمد عبده حافلة بالعلماء الأزهريين ، من أصدقاء الشيخ ومن تلاميذه ومن غير أصدقائه وتلاميذه . فيهم الشيخ عبد الكريم سلمان والسيد علي البيلاروي والشيخ محمد بخت والشيخ سليم البشري والشيخ محمد حسنين مخلوف والشيخ محمد شاكر والشيخ علي يوسف وغير أولئك كثير .

وهذه طبقة الأعيان والزعماء فيهم محمود باشا سليمان ، وسليمان باشا أباطة ، ومحمد بك بيرم ، وأحمد حشمت باشا ، وسعد زغلول باشا ، وقاسم أمين بك ، ومصطفى كامل باشا .

وهذه طبقة الظرفاء الأدباء الذين يفسحون المجال لحافظ ، ويجدون فيه الأنيس الظريف والشاعر الخفيف الظل . يتبادلون معه النادرة ويتراشقون بالنكتة ، فيهم محمد البابلي وإمام العبد وحفي محمود سليمان وعلي محمود سليمان وعبد العزيز البشري وسليمان فوزي .

وتظل هذه الطبقات من الناس تتلقى حافظاً أو تتلقفه ، ويسلمه جيل منها إلى جيل حتى ينتهي أجله .

وبين هذه الطبقات وهذه الأجيال ، يعلو ذكر حافظ ويرتفع اسمه ويخلد ذكره كشاعر مصري صميم فيه كل هذه الخصائص التي تحقق له اسم الشاعر المصري الصميم . ثم يسدى إليه أحمد حشمت باشا ناظر المعارف ، نعمة لا ينساها حافظ ، فيختار له منصبا حكوميا في دار الكتب المصرية التي كانت معروفة إذ ذاك بالكتبخانة الخديوية فيتغير مجرى حياته من حيث نظامها وجرانها في وضع رتيب ، كالذي يأخذ به أنفسهم موظفو الحكومة . أما نفسه وتفكيره وطبعه فلا يتغير منها شيء .



بل إن الملل وضعف المثابرة والاستهانة بالعرف والتقليد ، كل ذلك لا يزال قائماً في طبع حافظ. ينمو ويبدو في حرية وانطلاق . ولقد كان يقضى أكثر وقت العمل في القهوة العثمانية ، المواجهة لدار الكتب محل عمله . يشرب الشيشة أو يدخن السيجار ، فإذا ألم بمكتبه ساعة أو بعض ساعة قال لخادم بالقهوة « إذا سألت عنى سائل فقل له راح الكتبخانة شوية وجاى » ، كأن مقامه الأصيل بالقهوة وإمامه القصير بدار الكتب .

وتتقدم به السن فيصاب بداء المعدة وتكثر وساوسه ، ويتربص الموت في كل ساعة . ويلتمس الدواء في بطون الكتب القديمة كتذكرة داود الأنطاكي ، وكتاب الرحمة في الطب والحكمة ، ولكنه لا يصبر على دواء ولا يقيم على حمية . وينعمد لسانه عن إرسال الشعر فترات تطول وتقصر ، لأن الوظيفة الحكومية أهته أو دافعته عن إرسال الشعر ، ولكن لأن المرض ألح عليه وعكس صفاء ذهنه وعقل لسانه . والقول بغير ذلك يخالف الواقع .

### ٣

ما هذه الأحداث والأوضاع السياسية التي كانت قائمة في مصر خاصة وفي الشرق ، والتي كانت تحيط بحافظ. ويقع عليها سمعه وبصره وتنطبع آثارها في نفسه ، ويتحرك بها خاطره وينطلق بها لسانه شعراً مصرياً ، صادقاً قوياً أو مدارياً ضعيفاً أو مجارياً تياراً أو محاذراً سلطاناً . لو تتبعنا تاريخ مصر والشرق منذ أواخر القرن التاسع عشر إلى العقد الثالث من القرن العشرين ، وتعرضنا لما في هذه الحقبة من أحداث سياسية وأوضاع اجتماعية ، لخرج بنا البحث عن الدائرة التي رسمناها لأنفسنا . ونحن نؤرخ تأريخاً أدبياً لشاعر ، ولكن بحسبنا أن نلم بأطراف من ذلك تتصل بحياة الشاعر ولها في حياته أثر وفي شعره ذكر .

كانت مصر في شطر كبير من حياة حافظ ، ولاية عثمانية تخضع لسلطان الخليفة العثماني

السياسى والروحى . وتتبع الدولة العثمانية تبعية لها صورة حائلة ضعيفة ، من هذه الصور التى تبدعها السياسة فترسم خطوطها غير واضحة . وهى خاضعة للاحتلال الانجائزى الذى فرض عليها وظل جاثما عليها فى صور مختلفة ، لاتزال منها آثار باقية إلى اليوم تحتضر وتلفظ الأنفاس الأخيرة بين يدى هذه الثورة ، التى لم يتح لحافظ أن يشهداها .

واستمرت صلة مصر بالدولة العثمانية ، إلى أن قطعاها الإنجائزى قطعا حين شبت الحرب العالمية الأولى فى سنة ١٩١٤ . وأقصى عن عرش مصر الخديوى عباس الثانى . وانفردت انجلترا بالسيطرة على البلاد سيطرة سنداها القوة الناشئة ، وعدوان القوى على الضعيف .

إلى أن كانت سنة ١٩٢٢ إذ صدر تصريح ٢٨ فبراير ، الذى يعترف باستقلال مصر وسيادتها ، على يد المرحوم عبد الخالق ثروت باشا رئيس الوزراء . ولكن ميثاق لم تفلت به مصر من قبضة السلطان الإنجائزى .

فصر إذن مرتبطة بدولتين إحداها الدولة العثمانية والأخرى الدولة الإنجائزية . وهى بحكم هذه الرابطة تتأثر بما يقع فى الدولتين من أحداث ، وما تحدثه الدولتان فى مصر من آثار .

ولهذه الأحداث وهذه الآثار صداها فى نفس حافظ ، يتأثر بها ويتحدث عنها ويطلق شعره فيها .

وتئن الدولة العثمانية وشبابها من حكم السلطان عبد الحميد واستبداده ، وأفاعيل جوايسيه . وتتكون هناك أحزاب تناوئه وتنابذه وتطالب باستمئاع الشعب بالدستور وخلع هذا الطاغية . فقيم لها ذلك فى أوائل سنة ١٩٠٩ ، ويخلع السلطان عبد الحميد وينصب على عرش تركيا السلطان محمد رشاد الخامس خليفة المسلمين . وتظل هذه الخلافة قائمة فى ملوك آل عثمان ، إلى أن تخلع عنهم على يد مصطفى كمال فى أعقاب الحرب العالمية الأولى .

وفي ظل الخلافة الإسلامية للملك آل عثمان ، تقع الحرب بين تركيا ، التي كانت تبسط سلطانها على الجزيرة العربية وعلى مصر وعلى جزء من شمال أفريقيا (طرابلس) ، وبين إيطاليا التي تهاجم طرابلس الغرب وتحمل شواطئها وتنقم من الأتراك ، بإطلاق النار على ميناء بيروت وتنتهي هذه الحرب باحتلال إيطاليا لولاية طرابلس ، احتلالاً لم يتجاوز الأرباض التي تتاخم البحر .

وبحكم هذه الصلة السياسية والروحية القائمة بين مصر وتركيا ، يأسى المصريون لكل فاجعة تحل بتركيا ، ويفرحون لكل نصر تحرزه ، وتتجاوب أصداء الحوادث التركية في الأجواء المصرية .

وتتكون في مصر أحزاب سياسية تبعاً لهذه التيارات ، التي تتقاذفها وتعمل فيها فالحزب الوطني الذي يتزعمه مصطفى كامل ومحمد فريد ، يطلب لمصر استقلالها التام ولا يجاهر بالعداء للدولة العثمانية . ولكنه يناوىء الإنجليز ويناوىء من يمالئ الإنجليز أياً كان . والخديوي الجالس على عرش مصر ، والذي بينه وبين العميد البريطاني في مصر جفوة وعداء ، يضطر أحياناً لمدارة العميد البريطاني ، فيقف منه الحزب الوطني موقف المعارضة . ويمنح أحياناً لمجاراة الشعور المصري الوطني فيهادنه الحزب الوطني ويتقرب إليه . ولا بد للخديوي في هذه المواقف من حزب يؤيده ، وهنا يظهر حزب الإصلاح ، ويتزعمه الشيخ علي يوسف صاحب جريدة المؤيد . والإنجليز لا يستطيعون أن يقفوا من الحزب من موقف الطمأنينة ، فلا بد لهم من حزب يجارى سياستهم ويؤيد قوتهم . فينشأ حزب الأمة هزيباً ضعيفاً ولا تلبث هذه الأحزاب أن يغييها الزمان ولا يستطيع البقاء منها غير الحزب الوطني . وهو يبقى لتجرى عليه سنة الكون ، من ضعف يعوقه أحياناً وقوة تحركه أحياناً ، وأحداث تناصره يوماً وتحذله يوماً . وتقوم الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤ ، فيقطع الإنجليز كما قلنا صلة مصر بالباقية بالدولة العثمانية قطعاً حاسماً ، ويزيحون عن عرش مصر خديويها عباس الثاني ، وينصبون مكانه الأمير حسين كامل سلطاناً على مصر ،



في ديسمبر سنة ١٩١٤ . إلى أن ينتقل إلى رحمة الله في أكتوبر سنة ١٩١٧ .  
ويخلفه فؤاد الأول .

ولا تنتهى الحرب في أعقاب عام ١٩١٨ ، حتى تقوم ثورة ١٩١٩ تفادى  
باستقلال مصر وتجابه الإنجليز بعداء شديد ويصلب عود الإنجليز في قمع الثورة بما لهم  
من وسائل ، بعضها العنف الشديد وبعضها الملاينة والمهادنة . ومن وراء ذلك كله  
محاولة تفريق الكلمة ، وبث العداوة والبغضاء بين طبقات الأمة ، والماطلة في الوعود  
وقد كانت تلك أداة صالحة في يد الإنجليز في حياتهم السياسية ، يصطفعونها منذ أمم بعيد .  
وتنشأ الأحزاب السياسية في مصر أثراً من آثار هذه السياسة . فسعد زغلول  
يتزعم حزب الوفد . وعدلى يكن يتزعم حزب الأحرار الدستوريين . ثم يندشأ حزب  
الاتحاد لينااصر القصر ويحميه من قوى هذه الأحزاب . وبشهاد حافظ في حياته هذه  
الأصوات جميعاً فيتأثر بها ويرسل شعره في الكثير منها .

وفي غمار هذه الأحداث السياسية المصرية ، تقع بتركيا وبمصر والسودان ، أحداث  
اجتماعية يبرز فيها رجال لهم في السياسة والاجتماع شأن مذكور . يتيقظ لها حافظ بوعيه  
المصرى ، ويرتبط ببعض هؤلاء ، فيفرق في الصداقة أو يفرق في العداوة ، ولا يعتقل لسانه  
عن إطلاق الشعر في هذه الظروف ، فهو شاعر يحس بما يحس به المواطن الذي أرفه  
حسه للأحداث .

وحياة حافظ التي جرت تحت هذه الظلال السياسية العنيفة ، لم تنعم بحرية الرأي  
يوماً ما . فبطش الإنجليز لا يفتأ قائماً ، وجواسيس الأحزاب تظل عاملة ، والتمالك على  
السلطان والنفوذ بين الأحزاب يبلغ أشده فلا يرقى حزب إلى مقاعد الحكم ، حتى  
يبطش بأنصار من تخلى عنه ، بطشاً لا يتورع عن أخذ الناس بما يقولون وما يكتبون  
وما يذشرون أخذاً شديداً مرهقاً . والصحافة في أغلب هذا الزمان لم تعد لها جلالة ،  
ولم تنعم بحرية . وأرزاق الناس مرتبطة بسلطان الحكام والوزراء وأصحاب القوة  
من أولئك الذين ذكرنا .



فلا عجب إذا كان حافظ ذلك الشاعر الفقير ، يهتز قلبه بمدحه لمن لا يحب ،  
أو لمن لا ينبغي أن يمدح . ولا عجب إذا سكنت لسانه حيث كان ينبغي الكلام ،  
أو نطق حيث كان ينبغي السكوت .

هذا هو الجو الذي عاش فيه حافظ وارتبط فيه بالبارزين الأعلام ، في مصر  
وفي غير مصر من رجالات ، كان لهم أثر في الحياة السياسية والاجتماعية . وأتيح له  
أن يجالس أولئك في مجالسهم الخاصة ، وأن يرتبط معهم برباط ، وأن يكون لهذا  
الرباط أثر في نفسه ثم في شعره .

{

هذا هو الجو الذي عاش فيه حافظ ، وهذه هي البيئة التي انتمس فيها . وكان  
لهذا الجو ولهذا البيئة أثر في نفسه وفي تفكيره وفي شعره .

ومعرفة البيئة ضرورية في نقد كل شعر في كل أمة في كل جيل . . . ولكنها  
أزمت في مصر على التخصيص ، والزمت من ذلك في جيلها الماضي على الأخص . ذلك  
ما يقول به الأستاذ العقاد ، وهو حق واضح ، وسنجد لهذه البيئة أثرها في حافظ حين  
نعرض لشعره ومكانته .

وسنجد شاعراً مصرياً كما وجدنا حياته حياة مصرية ، وكما وجدنا نفسه نفساً  
مصرية . ولا تكمل دراسة البيئة التي لها هذا الأثر في ميزان شعره ، دون النظر في  
حظ الشاعر من العلم أو حظه من الثقافة كما نقول في هذه الأيام .

نحن نعلم أن حافظاً حصل من علم المدارس ما يحصله طالب فرغ من مرحلة  
الدراسة الابتدائية ، وأخذ يبسیر من دراسة المدارس الثانوية ، وانتقل إلى دراسة  
الجنديّة . وليس في هذه الأقدار ما يصلح لأن يعتمد به في موازين المعرفة وتقدير  
الثقافة ، وليس فيها ما يعين الاستعداد الفطري للشاعرية . ولكنه قرأ كثيراً في

كتب اللغة والنحو والصرف والأدب ، وتزود من ذلك بزاد صالح وأخذ منه بخط وافر .  
 أى أنه وسع معارفه بكثرة الاطلاع ومداومة القراءة واطالة النظر في كتب الأقدمين .  
 عكف حافظ على قراءة كتاب الأغاني ، وذكر لنا أنه قرأ الكتاب من أوله إلى  
 آخره ، لم تفته منه كلمة ، عدة مرات . وقرأ دواوين الشعراء وعنى بنقدم بما تيسر له من  
 مقاييس النقد ، وأهمها ذوقه الخالص . وكان أقربهم إليه شعراء الدولة العباسية كأبي  
 نواس وأبي تمام والبحتري والمتنبي وأبي العلاء المعرى . وكانت له ذاكرة عجيبة يحفظ  
 من قصائد هؤلاء الشعراء قدرا كبيرا ، وتسعفه الذاكرة في الاستشهاد بشعرهم حين  
 يعرض له لفظ أو معنى دون كد ولا عناء .

وعكف حافظ على قراءة القرآن ، فروى لنا أنه قرأه عشرات المرات ، وحفظ منه  
 مئات الآيات التي كان يجد في لفظها وتركيبها ما يبهره ويحلو لذوقه

وانتظم كما قلنا في دروس الأزهريين بالجامع الأحمدي بطنطا ، كما استمع  
 لدروس الأستاذ الإمام محمد عبده في تفسير القرآن وعلم التوحيد . فيكون بذلك  
 قد حصل شيئا نستطيع أن نسميه الثقافة الأزهرية أو الدينية

وتزود من أحداث المجالس التي كان يفشاها بذخيرة من الآراء العلمية  
 والاجتماعية والمعلومات العامة ، التي كان يهضمها بذكائه الفطري ويقب النظر فيها على  
 أضواء ترسلها عليها الصحف والمجلات المتداولة . ثم يكون له فيها رأى يختاره لنفسه  
 فيحدثك به ، وكأنه عالم فاحص متمرس . وكان له من صحبه من يزوده بنتاج الفكر  
 الغربى فيطلعه على ما يترجم من الإنجليزية أو الفرنسية . وينظر هو فيها نظرة لم تبلغ  
 به حد التأثير بأساليب الفكر الغربى ، ولا العلم بمناهج التفكير فيه .

وحظ حافظ من العلم باللغة الفرنسية قليل ، فما كان يستطيع الكلام بها بطلاقة  
 وما كان يحسن فهم أساليبها إلا مستعينا بغيره ، لذلك كانت ثقافته عربية خالصة ولكنها  
 ليست مقصورة على القديم .

أما أخلاقه التي صاغتها هذه الحياه التي وصفنا ، فأظهر ما فيها ملاله وعدم استقراره على شيء رتيب . فهو لا يطيل البقاء على شيء ، سريع الضجر إذا رانت عليه حالة ، ولكنه ضجر مكبوت لا يلبث أن يكون استهانة واستخفافاً بما أضجره . وهو قليل الثقة بأعمال الناس ، فقل أن يحدثه محدث بما فعل أو ما سيفعل حتى يسخر منه . ولذلك لم يكن يعالَى في الاعتداد بأقدار العظماء الذين عاشوا في عصره ، ولم يكن يأبه لما يحيط اسماءهم من إجلال وإكبار . وأفضت به هذه الخلة إلى أخرى ، فهو لا يهاب كبيراً ولا يتهيب موقفاً . ولعل هذه هي التي طوعت له التمكن من حسن الإلقاء . ولقد روى لنا أن السلطان حسين كامل لما انتابته العلة ، نصح له الأطباء أن يسرى عن نفسه ويروح عن أعصابه بوسائل المرح والسرور والضحك . ولكن العُصاب الذي كان قد تمكن من السلطان ، لم يسمح لأحد بأن يجالسه ويضحكه أو يطمئن مجلسه . غير أن حافظاً وقد دعى للقاء السلطان لم يهب الموقف ، وتبسط في الحديث معه حتى لقد علت قهقهته وعلت قهقهة السلطان ، فسمعها كبير الأمناء الذي قال سمعت حافظاً يخاطب السلطان بقوله أبوك وجدك بكاف الخطاب المفرد ، وهو ما لم يكن أحد يجراً أن يفعله .

وكان من آثار ضجره وملاله ، أن تعثر في كثير من عقائده السياسية والاجتماعية وتردد فيها بين أطرافها ، أو يؤس من غاياتها ومن القائمين بها . وكان من آرائه في سياسة مصر أنها عبث أطفال يديره رجال . ولقد أثر عنه رحمه الله حين أشدت الخوصومة بين سعد زغلول وعدلى يكن ، ذلك يتزعم الوفديين وهذا يتزعم الأحرار الدستوريين ، أن قال « مسكينة هذه الأمة وقعت بين اثنين : واحد لا يسكت أبداً وواحد لا يتكلم أبداً » . وكان سعد كثير الخطابة في الجمهور ، وقل أن سمع عدلى خطيباً .



ثم هو رجل سمح جواد متلاف ، لا يبقى على شيء في يده ، ولا يدخر من قوت يومه لغيره . طال عهده بالحرمان ، فلما تيسر له الرزق أوغل في الإسراف . لا يكاد يستهل شهر رمضان حتى يمد المائدة في ردهة داره لطعام الإفطار ، يفعل ذلك ثلاثين ليلة . وكان يصف حول المائدة أربعة عشر مقعداً ، وحق الجلوس إلى المائدة للأسبق في القدوم عليه ، دون دعوة أحد ، فإذا تموا أربعة عشر ضيفاً ، رفض إطعام من يزيد ، كأننا من كان . فإن كان صديقاً له أرسله بأمر منه إلى بيت أحد أصدقائه . وكان يدخن السيجار الفاخر ، ويجب أن يشاركه الناس في تدخينه . ويرى في التدخين وسيلة للتفكير ، ويبالغ في ذلك حتى يتساءل ماذا تفعلون إذا اردتم أن تفكروا ولم تسكن بأيديكم سيجارة ضخمة ترسل دخانها لتوقظ الفكر . واقطع عن تدخين الشيعة في أخريات حياته بناء على نصيح من الأطباء .

ومن رأى حافظاً ، ذلك الرجل الطويل الفارع الأسمر الوجه ، العريض المنكبين ، الذي بدأ حياته جندياً وانفق شطراً منها في السودان ، حسب أن بين جنبه نفساً قوية ممتلئة بالشجاعة لا تخشى الأهوال ولا تنزع للخطوب . ولكن حافظاً لم يكن من ذلك في كثير . نعم هو لا يهاب الرجال ، ولكن يهاب الأهوال ويرجو السلامة ويؤثر العافية . وكان المرض والموت يفزعانه ويقضان مضاجعه . ويجرى هذا الخوف على لسانه وفي مجالسه وفي شعره ، وكان الخوف من الفقر بعد أن يسرت حاله والحرص على وظيفة الدولة بعد أن تمت له ، مما يكبت في نفسه ولا يفصح عنه لسانه . وكان أحرص الناس على منزلته في الشعر ، فهو يضطرب ويثور إذا تعرض له أحد ينقده شعره علانية أو في مجتمع . وهو يكره أن يذكر له شاعر معاصر ذكر سبق وتفضيل . وكان يكره أن يستشف من آراء بعض الناس تفضيلاً لشوقي عليه أو تفضيلاً لأي شاعر معاصر عليه . وكانت في نفسه موجدة عارمة على الشاعر عبدالحليم المصري الذي نظم قصيدة في تاريخ أبي بكر الصديق بدأها بقوله :

أفضني أبا بكر عليهم قوافيا وامطر لساني حكمة ومعانينا



مقتنيا أثر حافظ الذي نظم قصيدة في سيرة عمر بن الخطاب بدأها بقوله :  
 حسب القوافي وحسبى حين ألقيتها أنى إلى ساحة الفاروق ازجيتها  
 لاهم هب لى بياناً استعين به على قضاء حقوق نام قاضيها  
 قد نازعتنى نفسى أن أوفيها وليس فى طوق مثلى أن يوفيها  
 فر سرى المعانى أن يوافيني فيها فانى ضعيف الحال واهيها

وكان حافظ يريد أن يمضى فى نظم قصائد فى سير الخلفاء ، فلما سارع  
 عبد الحليم إلى سيرة أبى بكر ، كف حافظ عما أراد وأطلق لسانه فى عبد الحليم . وأخذ  
 يتساءل فى مجالسه أى فرق بين مطلع قصيدة عبد الحليم ومطلع قصيدته . هذا  
 عبد الحليم قد سرق المعنى ولم يحسن صياغة اللفظ ، وقعدت به شاعريته الضعيفة عن  
 الانطلاق فى استلهام القوافى من الله ، فى لفظ . فخم ضخم كالذى توفى لى . هكذا كان يقول .  
 والعجب العاجب فى أمر حافظ ، أنه مع هذه الللال التى وصفنا ، ومن خلال  
 هذا الظلام الذى يحيم على نفسه - ظلام البؤس والحلمان واليأس من خير الدنيا ومن  
 خير الناس والخوف من الموت ومن المرض - كان أقدر أهل عصره على أن يملأ  
 المجالس بشراً وسروراً ، حلوا النادرة سريع الخطاير فى ملاقاته بالنكتة ، بديع التفكير  
 فى تشويق المعنى وتصريفه ، ليلوى به عن قصده إلى الفكاهة . بديع الخيال فى تصوير  
 الفكرة صورة تدعو للضحك والسخرية ، معتمدة على المبالغة الشديدة أو المخالفة  
 الصارخة أو الانتقال المفاجئ ، وهو فى ذلك كله يجرى على ما جرى عليه طبع  
 المصريين من الولوج بالنكتة والابداع فى تصويرها تصويراً مصرياً خالصاً .

صديقه المرحوم إمام العبد ، رجل طويل اسود يقول الشعر ويتذوق الأدب  
 ويحسن النكتة سكن فى دار ضيقه ، زاره فيها حافظ . وعاد حافظ إلى أصدقائه يقول :  
 « إمام العبد سكن فى بيت ضيق جداً حتى يمر عليه الخفير ليلاً فيقول له : يا إمام  
 يا إمام دخل رجل ليك جوه » هذه صورة مصرية بمحة ورائعة فى قوة الدلالة .

وكان فى مجالسه الخاصة وفى أخريات أيامه ، يخالط المرحوم خليل خير الدين  
 وهو رجل له فى النكتة باع طويل ، يجريها على النحو المألوف فى بعض مجالس العامة

والمعروف باسم القافية . والقافية تدور حول موضوع واحد يتبارى فيه القرنان في تشويق الألفاظ واستقصاء المعانى التى تتصل بالموضوع المتفق عليه ، تشقيقاً يعدل بها إلى الفكاهة وإثارة الضحك . وكان حافظ يدعو صديقه خليل خبير الدين ، ويقول له « خش لى قافية » . ويختار أحدهما موضوعاً كالقطار أو الساعة أو الترام ولا يزال كل واحد منهما يبتكر من النكت فى الموضوع . ما يقطع نياط القلب ضحكاً ، وطالما قتر نشاط خليل وانقطع نفسه ، وحافظ لا يزال يطره نكتة بعد أخرى .

ونحن إذا علمنا أن النفس المبرورة المضطربة ، تاتمس فى التندر والضحك متنفساً لسكرها ، وإذا علمنا أن حافظاً قد عاش فى البيئة المصرية البلدية ، وخالط الدهماء وعاشر الأوزاع ، وجدنا لهذه الخاصة فى حافظ سبباً مقبولاً وباعثاً قويا . ولسكن إذا خلا حافظ عن الشعر فما كان يبيع لنفسه أن يخرج عن جادة الوقار . وما كان يحب أن ينقل عنه شعر فكاهة مازح ، وهو الحر يص على أن لا يتعرض لواحد من سهام النقد ، التى كان يتر بص له بها خصومه . والشعر المازل لا يبالغ عادة من الجزالة وحسن الرصف ما يبلغ الشعر الجاد .

وحافظ الذى قلنا عنه إنه يأس من خير الناس ، والذى قلنا عنه ما يشبهه بالحاقد على المجتمع ، والذى قلنا عنه إنه يستهين بأقدار الناس ومنازلهم ، هو الرجل الذى بلغ من الوفاء لأصدقائه ، والحب لأولئك الأصدقاء والحرص على مودتهم ، مبالغاً لا يجاريه فيه إلا القليلون من الأخيار . كان إذا أحب رجلاً بذل له نفسه وروحه ، وحرص على ملازمته ، ودافع عنه أشد الدفاع . وتصور له من صور السكالم ما لا يخاطر ببال . فإذا فجع حافظ فى صديقه هذا حزن أشد الحزن وأصدق ، ورثاه من قلبه رثاء حاراً . وإذا فجع حافظ فى وفاء الأصدقاء ، فننكر له صديق أو صد عنه حميم ، أو وقعت بينه وبين صديقه جفوة ، ثار وغضب أشد الغضب ، وانطلق لسانه فى المجالس والمجتمعات ينال من صديقه ما لا تنال السهام من مراميها وتفسير ذلك هين غير عسير ، فهو رجل مرهف الحس قوى العاطفة ، يتأثر لأوهى المؤثرات ، وينفعل لأهون الأحداث ، وسيظل الناس حين يذكرون حافظاً يذكرون أبرز خلاله : الوفاء للأصدقاء .

## شعر حافظ

١

## المدح

تعرض الشعراء في عصور مختلفة - وسيظلون - لمحنة النقد والمفاضلة . وأنكى ما يصابون به اختلاف الآراء في أساليب النقد ومقاييس المفاضلة . وتطوح المرامي في تقدير الشعر ومذاهبه ، ورجف المذاهب في العصر الواحد في تذوق الشعر والحكم عليه .

ونحن في هذا العصر الذي نكاد نخضع فيه الفن والجمال لمقاييس العلم وحدوده ، لا نزال نزرع منازع الأقدمين ، فنحكم على الشاعر بالسبق أو التخلف وفقاً لأهواء وآراء ومذاهب شتى ، غير واضحة العالم ولا بينة الحدود .

ولا يزال في الأدباء والشعراء من لا يحكم بالفحولة للشاعر ، إلا إذا بكى على الطلل وشبب بسلمى ، وودع هريرة . ولا يزال فيهم من لا يقر بالشاعرية لشاعر ، إلا إذا ركب الزورق ونادى الملاح ووقف على شاطئ البحيرة . وفيهم من يستمع إلى قصيدة صورت مشاعر الأمة وسأيرت إحساسها ، وساوقت تفكيرها وانتظمت من الأخيصة أقربها إلى النفس ، واتسقت فيها من التشبيهات أدناها إلى التصور والفهم الشائع ، فلا يلبث أن يتهم الشاعر بأنه مسف نزل إلى مراتب العامة ومدارج الدماء .

وفيهم من لا يعترف للشاعر العربي بالشاعرية ، إلا إذا حاكى أحد شعراء الغرب ، واستقى من معينه وترسم خطاه ولو أبهم وأعجم واستغلق . كأن الأدب العربي بيننا قد عدم كريم النسب وأثيل المجد ، فكان وَحْدًا هجينًا وكان علينا أن نلحقه دَعْيًا وَغَلًا بأصل غربي .



بهذه الأحكام الغاشمة والأهواء المضطربة يشقى شعراؤنا ويمتحنون .  
والشعر كما قلنا في مقدمة هذا البحث ، فن جميل له من الرقة والسمو وأثالة  
المجد ما يرفعه عن هذه الحدود والأغلال الظالملة . فالنن تعبير لانتقدير ، والجمال يعرف  
بالإحساس لا بالمقياس ، والرقة تنفر من عسر الدقة ، والسمو انطلاق وتحليق لا قيد  
وتضييق . والمجد في الاعتداد بالجمال الخالد الذي يمثل في القديم وفي الجديد .

نريد أن نعرف أين نضع حافظاً بين شعراء العربية ، وأين هو من شعراء  
عصره . ولعل أيسر السبل لهذه المعرفة أو أسهلها عاقبة أن نستعرض طبقات الشعراء  
ونعرض عليها حافظاً ، انرى هل له فيها مكان ، أو أنه بعيد الصلة بها بعداً ظاهراً  
أو قريب الشبه بها قريباً يعتد به .

وغنى عن البيان أننا إذا حكمنا بقر به أو بعده عن طبقة بعينها ، فليس معنى هذا  
إن كل قصائده تشهد بهذا القرب أو بهذا البعد . فالشاعر في نتاجه الفكرى يقطع  
مراحل من الزمن ومن تطور الفكر ، خاضعاً لسنة التطور . وهو في تفكيره كالطائر  
في الجو يعلو ويهبط ويخلق ويسف . وقد يدنو في صباه من طبقة ينأى عنها حين  
تتقدم به السن . وقد يدنو من طبقة في باب من أبواب الشعر ، ويبعد عنها في باب  
آخر . وقد ينهج في قصيدة منهج طبقة من الشعراء سيطرت على ذهنه إذ ذاك ، وهو  
أبعد ما يكون في قصائد أخرى عن هذه الطبقة بعينها . فأحكامنا إذا ينبغى أن  
تكون عامة تأخذ بالكثرة ولا تنقضها القلة .

لم يكن حافظ . شاعرا من أولئك الذين حبسوا أنفسهم على دراسة أوزان الشعر  
أو علم العروض ، ليكون شاعرا في يوم من الأيام . فهو ليس من طبقة الشعراء  
المقلدين الجامدين ، وإنما هو شاعر بإحساسه وبطبعه وبانطلاق فكره من هذه القيود ،  
التي كانت تقيد من سبقه من الشعراء ، في عهود ضمف فيها الروح القومي واختفى فيها  
الذوق الحى وقلت فيها وسائل المعرفة والاطلاع . فإذا أقصيناه عن هذه الطبقة ، فإنما  
ندنيه من طبقة ، تسميها المجددين ، كان يتزعمها محمود سامى البارودى وتمتاز هذه



الطبقة بالجزالة وجلال العبارة والتحرر من القيود ويمتاز حافظ عن البارودي وعن اسماعيل صبرى وعن احمد شوقي بأنه وفق إلى صدق التصوير للحياة الشعبية ، وعاش في غمار العامة ، فارتسمت صورها في نفسه ورسم هذه الصور في شعره أصدق ما يكون الرسم والتصوير ، وهو بذلك من الشعراء المحدثين . وحافظ شاعر قومى يعبر عن تفكير الأمة فيما يهمها من أحداث حياتها ، وفي الوقت نفسه هو شاعر ذاتى يشكو ويرثى ويهنىء ويمدح ويعبر عن خلجات نفسه . ولم يكن في الجيل الذى عاش فيه ، من استطاع أن يجمع في شعره بين القومية والذاتية .

وللمتبع لشعره ، يرى أنه جرى على ما ألف القدامى من إرسال الشعر فى المديح . وليس المديح من خصائص القدامى التى يتميزون بها . ولكن مديح حافظ كان من ذلك الطراز الذى يضطر فيه الشاعر أحيانا ، وفى القصيدة الواحدة ، إلى الخروج عن طبعه وسجيته إرضاء للمدوح ، أو استدرارا لعطفه . ولكنه لا يثبت على هذا فلا يلبث أن يحول مديحه إلى مدح متمم بالروح القومى ، ينزع فيه الشاعر إلى امتداح خلال اجتماعية أو مييزات قومية ، أو أعمال وطنية أو آمال شعبية تتعلق بالمدوح أو تبرز فيه أو تدعو لها مناسبة . ولذلك يخرج حافظ عن زمرة المادحين القدامى الذين كان أكثرهمهم مدح الرجل للشجاعة فى القتال وكرم الضيافة وسعة الجود .

بين يدينا قصيدة له يهنىء بها الخديوى بالعام الهجرى نشرت عام ١٩٠٤ ، مطلعها .

قصرت عليك العمر وهو قصير وغالبت فيك الشوق وهو قدير  
ويذهب فيها حافظ مذهب القدامى ، فيصور حبه للمدوح وولاءه له ، ويتعرض للحاسدين الذين يفضون من شأنه فى ساحة مدوحه . ويهبر عن آماله فيه كما كان يفعل المتنبى مع سيف الدولة . ولكن حافظاً لا يلبث أن تغلب عليه الروح القومية فينتقل إلى آمال مصر والشرق فيقول :  
جرت أمة اليابان شوطاً إلى الملا ومصر على آثارها مستسير

ولا يمنع المصرى إدراك شأوها وأنت اطلاب العلاء نصير  
 فقف موقف الفاروق وانظر لأمة إليك بجبات القلوب تشير  
 ولا تستشر غير العزيمة فى العلاء فليس سواها ناصح ومشير  
 وهذه قصيدته فى تهنئة السلطان عبد الحميد بعيد جلوسه نشرت فى عام ١٩٠٨  
 أننى الحجيح عليك والحرمان وأجل عيد جلوسك الثقلان  
 تذكرنا بما كان يقوله المتنبى لسيف الدولة إذا عاد من غزوة ، أو خرج من  
 نصر أو فاته ظفر أو نكل يقوم . أقرأ قصيدة المتنبى التى مطلعها .

بغيرك راعيا عبث الذئاب وغيرك صارما نلم الضراب  
 وقف عند قوله :

يهز الجيش حولك جانبيه كما نفضت جناحيها العقاب  
 وتساءل عنهم الفلوات حتى أجابك بعضها وهم الجواب  
 وعند قوله :

إذا ما سرت فى آثار قوم تحاذت الجاحم والرقاب  
 وقرأ قصيدة المتنبى التى يقول فيها :

شدنت بها الغارات حتى تركتها وجفن الذى خلف الفرنجة ساهد  
 مخضبة والقوم صرعى كأنها وإن لم يكونوا ساجدين مساجد  
 تنكسهم والسابقات جبالهم وتطعن فيهم والزماح المسكايد  
 وتضربهم هبراً وقد سكنوا الكدى كما سكنت بطن التراب الأسود  
 وأقرأ غير هذا من شعر المتنبى ومن شعر البحترى ثم عد إلى قصيدة حافظ. هذه  
 التى يهين بها عبد الحميد ويقول له :

لو أنهم وزنوا الجيوش بمشهد رجحت بميشك كفة الميزان  
 لو شاء زلزلها على أعدائه أو شاء أذهابها عن الدوران  
 يمشون فى حلق الحديد إلى العدا وكانهم سد من الإنسان

وكان مقدمهم إذالمع الضحى سبل من الهندى والمران  
يتواقعون على الردى وصفوفهم رغم الوثوب كسابت البنيان  
ثم ارجع إلى المتنبى لتقرأ له :

وعلى الدروب وفي الرجوع غضاضة والسير ممتنع على الإمكان  
والطرق ضيقة المسالك بالقنا والكفر مجتمع على الإيمان  
نظروا إلى زبر الحديد كأنما يصعدن بين مناكب العقبان  
وفوارس بحى الحمام نفوسها فكأنها ليست من الحيوان  
وعد إلى قول حافظ من تلك القصيدة :

فإذا المدافع فى النزال تجاوبت بزئيرها وتلاحم الجيشان  
وإذا القنابل دمدت وتفجرت تحت القبار تفجر البركان  
وإذا البنادق أرسلت نيرانها طلقاً وأسباب الهلاك دوانى  
أبصرت جنا فى مسالخ فتية وشهدت أفئدة من الصوان  
إنك لو اجد نفس المتنبى وروحه متمثلين مسيطرين على حافظ .

ومع ذلك لا نعد حافظاً من القدامى بل هو من الحديثين . فلا يلبث بعد هذه  
الحكاية للمتنبى أن يثوب إلى نفسه ، ويرجع إلى طبعه فتغلب عليه النزعة القومية  
أو الوطنية ، فهى الأمة بوعد بالدستور وبوصيهم بأن يكونوا يوم الفخار كأمة  
اليابان وأن يتقيثوا ظلال الهلال وأن يدعوا التقاطع فى المذاهب ويتسابقوا إلى الباقيات .  
ويرتد من الأمة التركية إلى مصر فيرجو من شهر تموز ( بولية ) الذى فازت فيه  
تركيا بوعد بالدستور أن يمن على مصر بمثل ما من به على تركيا .

تموز أنت أبو الشهور جلالة تموز أنت منى الأسير العانى  
هلا جعلت لنا نصيبا علنا نجرى مع الأحياء فى ميدان  
أيعود منك الآملون بما رجوا ونعود نحن بذلك الحرمان  
وخلاصة ما نرمى إليه من هذه المقارنة أننا لا نعد حافظاً من القدامى ولا من  
المفرقين فى تقليد القدامى وأن مديحه متمسك بالروح القومى معبر عن الأمنى الشعبى .



## شعر الاجتماع

أما شعر حافظ في الاجتماع فهو صورة من طبعه ومن نفسه ، يحس بآمال الأمة وآلامها . وتتصور له هذه وتلك بصورة مصرية صميمة في مصريتها . ويعبر عنها بلسانه المصري دون أن يجد في ذلك عفاء ولا عسرا . لأنه لا يتناول الصورة من بعيد ، بل يتناولها من قلبه ومن إحساسه . وهو في شعره هذا جزل اللفظ رصين الأسلوب ، يتخير الألفاظ ويصطنع التعبير الذي يملأ النفس حماساً ويثير الخواطر ويلهب الشعور .

وما كان حدث من الأحداث يقع في مصر أو في الشرق ، ويتردد صدها في المجالس والمحافل ، حتى يتناوله حافظ ويطلع به على الناس في شعر ، لم يبلغ من عمق التفكير ودقة التحليل ما ينبغي أن يبلغه رجل اجتماعي أو مفكر متعمق أو دارس حصيف . لا تجد هذا العمق في شعر حافظ ، وما كان لنا أن نطالب الشاعر الاجتماعي بهذا العمق والتدقيق والتحليل . والشاعر أصالة معبر عن العاطفة والعاطفة لا تحتل عنت العلم ودقة التحليل .

قامت في مصر ضجة حول زواج الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد، بانية السيد أحمد عبد الخالق شيخ السادة الوفاية . وكان الأب متردداً في الموافقة على زواج ابنته بالشيخ ، وعقد الشيخ خطبته رغم ذلك ، وعارض الأب وطلب فسخ العقد . ولعبت الأهواء السياسية في هذا الزواج لعباً امتدت آثاره إلى ساحات القضاء الشرعي . وشغل الرأي العام بهذا الحادث ، لما كان للشيخ علي يوسف من مكانة في البلاد ومن منزلة في توجيه السياسة . وادعى قوم أن الشيخ علي يوسف ليس كفوئاً بنسبه وأصله للزواج من فتاة تمت إلى الأشراف أنسال الرسول بنسب . وأثبت الشيخ أنه هو

من نسل الرسول كذلك . فإذا كان موقف حافظ من الخصومة : يئس حافظ من أخلاق هذه الأمة المتلونة التي لا تثبت على مبدأ ، وحطم يراعه في أول بيت من قصيدته ياساً من المصريين ومن أخلاقهم . ونعى على المصريين ما انغمسوا فيه من ولع باللذات وما انصرف إليه شبابهم من لهو وسرف ، والأجنبي لهم بالمرصاد يكذب ويسعى ، وأصحاب الرأي وقادة الإصلاح منقسمون شيعاً وأتباعاً والصحف من ورائهم تطن طنين الذباب :

حطمت اليراع فلا تعجبي	وعفت البيان فلا تعتبي
فما أنت يامصر دار الأديب	ولا أنت بالبلد الطيب
أنا بقة العصر إن الغريب	مجد بمصر فلا تلعي
أفي الأزبكية مشوى البنين	وبين المساجد مشوى الأب
(وكم ذا بمصر من المضحكات)	كما قال فيها أبو الطيب
وشعب يفر من الصالحات	فرار السليم من الأجر
وصحف تطن طنين الذباب	وأخرى تشن على الأقرب
وهذا يلوذ بقصر الأمير	ويدعو إلى ظله الأرحب
وهذا يلوذ بقصر السفير	ويطنب في ورده الأعذب
وقالوا المؤيد في غمرة	رماه بها الطمع الأشعبي
دعاه الغرام بسن الكهو	لنجن جفونا بينت النبي
فضج له العرش والحاملوه	وضج لها القبر في يثرب
وقالوا لصيق بيت الرسول	أغار على النسب الأنجب
فما للتهاني على داره	تساقط كالمطر الصيب
وما للخليفة أسدى إليه	وساماً يليق بصدر الأبي

لقد فات حافظاً في هذه القصيدة ما يزدحم حول الموضوع من معاني جديدة بالتسجيل ، منها حرية الفتاة في الزواج بمن تحب ، وتدخل الآباء في قسرة فتياتهم على

زواج من أحبوا وأرادوا . ومنها تقدير الرجال بأعمالهم وأخلاقهم لا بأنسابهم وأحسابهم ومنها تنزه القضاء عن التأثير بالأهواء والخضوع لإرادة الحكام ، ومنها غير ذلك من المعاني التي هي أهم مما ذهب إليه حافظ في قصيدته . فات ذلك كله قريحة حافظ ووقف من هذا الحادث موقف اليأس الذي نفص يديه من كل محاولة للإصلاح . وسجل على الأمة لهوها ولعبها وإسفافها في الخلق . ولكن لم يفت حافظاً أن صور في هذه القصيدة صورة واضحة لمصر ، وسجل فيها ما كان يدور على ألسنة الناس من عيوب المصريين إذ ذك . وختم القصيدة مولياً ظهره لهذا الشرق مسلماً عليه سلام المودع ، اليأس من اللقاء الفاقد للرجاء :

على الشرق منى سلام الودود      وإن طأطأ الشرق للمغرب  
لقد كان خصباً يجذب الزمان      فأجذب في الزمن الخصب

من هذه القصيدة ومن أمثالها حكموا على حافظ ، وما كانوا له ظالمين ، بأنه لم يتعمق في درس للمشكلات الاجتماعية تعمق العارفين . ولم يكن إلا صدى لما نسميه الرأي العام الذي لم يبلغ ، وما كان له أن يبلغ من الرشد والدراية مبلغ العلماء الفاحصين . ولكن الشاعر صادق في الصورة التي رسمها لهذا الرأي العام . وشعره قريب إلى هذه القلوب التي يصدر عنها هذا الرأي .

وحاول حافظ في إحدى قصائده الاجتماعية ، أن يخرج عن هذه الحدود التي رسمها له طبعه ونفسه ، حاول أن لا يكون مصوراً للرأي العام وأن يجنح إلى الخيال القصصي لعله بذلك يكون مجدداً ، ولعله يكون شاعراً قصصياً ، ولعله يستحث الخواطر ويشير النفوس عن طريق التصوير لا عن طريق التعبير . فلم يوفق إلى ما أراد ولم يصل إلى غايته ، وأحسب أنه أحس بذلك فعدل عن هذه المحاولة .

وما كان حافظاً شاعراً قصصياً ولا كان غواصاً أخيلة وصور ، إنما كان شاعراً اجتماعياً عاطفياً يحسن تصوير ما في نفسه وما في نفوس الناس . وبضاعته في ذلك هذه الإحساسات التي يغلي بها صدره ، وهذه الشاعرية التي اكتسبها بطبعه وهذه الجزالة اللفظية التي تيسرت له بمرانه ودرسه للغة .



شغل الناس في عام ١٩١١ بتأسيس ملجأ لرعاية الأطفال ، وأقاموا حفلا للقائمين بأمره ، فأراد حافظ أن يكون شاعر الحفل . ودار حول معنى واحد لا يريم عنه وهو حث الناس على البر والإحسان فرسم صورة قطار من قطر السكة الحديدية يمضي مسرعا في الليل ، فكأنه :

صفحة البرق أومضت في الغمام أم شهاب يشق جوف الظلام  
وأنفق في وصف القطار عشرين بيتاً حتى استفرغ جهده . وكانت تنقطع به الأنفاس أحيانا حتى يفوته مالا ينبغى أن يفوت حافظاً من سلاسة اللفظ وحسن الجرس ويسر التعبير . بل كان يتعثر حتى يقع في مثل ما تجد في هذا البيت ، من نبو في اللفظ .

بين جنبيك ما بجنبي لكن ما بجنبي مستديم الضرام  
ولو أسقط هذا البيت الذي حوى ثلاث جنوب لسلمت له جوانب القصيدة ، وما أساء إلى سمعنا . وبينما القطار سائر مسرع ، إذا برجل يسير على الجسر فيهبوى بين موتين محققين ، إن يسلم من القطار يقع في النهر ولكنه :

فتردى في الماء والماء غمر يتقيه القضاء والنهر طامى  
وإذا ساج قد انقض في الماء انفضاض العقاب فوق الحمام  
وأنقذ الساج الفريق وهنا :

وقف الناس ذاهلين وصاحوا تلك إحدى عجائب الأيام  
أنجاة من القطار من الجسر من النهر جل رب الأنام  
وهنا تبدو فتاة تخطب في الناس فتقول لهم « تلك عقي رعاية الأيتام » . . .  
وأن هذا الفريق قد أسدى إليها يداً لا تنساها :

إن هذا الكريم قد صان عرضي وحماني من عادات السقام  
عال طفلي وعالني وحباني بكساء وبدره وطعام

وأنه من رجال هذه الجمعية الذين :

وأقاموا للبر داراً فكانت خير ورد يؤمه كل ظالم  
ومن هنا يرى حافظ مالا أراه في القصة . ولا يبدو لي واضحاً في معالمها  
وأحداثها إذ يقول :

وعلمنا أن الزكاة سبيل الله قبل الصلاة قبل الصيام  
هذه هي الصورة الخائلة المهلهلة التي رسمها حافظ وهي ليست من الخيال البارع  
ولا القصص الرائع في شيء .

ولكن إذا عاد حافظ إلى نفسه وإلى طبعه ، واتفق ربه الشعر وأفاضت عليه .  
فلا يكاد يفرغ من هذه الصورة الضعيفة حتى يتحول إلى نفسه وإلى بؤسه وإلى ذاته  
فيجيد أيما أجادة ، في أعقاب هذه القصيدة بعينها وكأني به قد أحس بما فيها من  
ضعف فاعتذر عنه .

لم أفم موقفي لأنشد شعراً صب في قالب بديع النظام  
إنما قت فيه والنفس نشوى من كؤوس المومم والقلب دامي  
ذقت طعم الأسى وكابدت عيشاً دون شربي قذاه شرب الحمام  
فتقلبت في الشقاء زماناً وتنقلت في الخطوب الجسام  
ومشى الهم ثاقباً في فؤادي ومشى الحزن ناخراً في عظامي  
في هذه الأبيات الأخيرة تجد حافظاً كما هو على حقيقته ، وأما فيما سبقها ، فإنك  
تجد حافظاً في ثوب معار لا يناسبه ، وياليتَه أسقط آخر بيت في القصيدة .

فلهذا وقفت أستعطف النسا من على البائسين في كل عام  
فإن الاختتام ببيت يبدأ ( بهذا ) أشبه بما يجرره كتفة العرائض والموثقون في  
ذيل رسائل الشكوى ووثائق الأحكام .

## الذاتية

لم يكن حافظ يتحدث كثيراً عن نفسه ، إلا حين يريد أن يصف بؤسه وضيق صدره ، وهنا يجيد كل الإجابة . أما ما يطرقه الشعراء من أبواب التحدث عن النفس والفخر والحماة ، فقد كان حافظ يجارى الشعراء فيه أحياناً فيكون له شعر لا يصل إلى المرتبة العليا ، ولا يعدو في عبارته ومعانيه ما ألف الناس في مجالسهم من اصطناع التواضع أو الضعف والاستكانة . ذلك بأن حافظاً كما قلنا إذا أطلق نفسه على سببها انصرفت إلى الشعر الباكي الحزين ، فبلغت منه منزلة لم يدركها شاعر في عصره . فأما إذا حمل نفسه حملاً على التحدث عن نفسه في غير هذه المواطن ، جاء شعره أقرب إلى لغة العامة أو مجاملات المجالس .

أقرأ له هذه القصيدة فسجدته غير . وفق فيها ، وستجد فيها صورة غير مألوفاً له .

وهل أنا إلا إمروء شاعر	كثير الأمانى قليل النشب
يقول ويطرب أترابه	ويقنع منهم بذاك الطرب
تعلقت حيناً بذيل البيان	وادخلت نفسى فى من كتب
فلا سبق لى فى مجال النهى	ولا لى يوم الفخار الغلب
ولا أنا من علية الكتاتين	ولا أنا بالشاعر المقتخب
ولكن سما بى عطف الأمير	ورأى الوزير وفضل الأدب
وما كنت أحلم — لولا الوزير	ر بهذا المناء وهذا اللقب

أليس شبيهاً بلغة العامة قوله ما كنت أحلم بهذا المناء وهذا اللقب — أما كان يجدر بحافظ أن يرتفع عن هذا فى قصيدة يلقيها فى حفل يقام لتكريمه بالكورتنتال ،



حين أنعم عليه الأمير برتبة البكوية ؟ وباليته وقف عند هذا بل استمر يقول مخاطباً  
الوزير أحمد حشمت باشا .

على أياذ له جملة      وفضل قديم شريف النسب  
فأنا أقال به عثرني      وأورى زنادى وأنا وهب  
تفيات منه ظلال النعيم      وأصبحت أعرف لبس القصب

هذا القصب الذى يشير إليه حافظ ، هو هذه الخيوط الذهبية التى يحلى بها  
كساء التشريفة ، يلبسه من يحوزون الرتبة حين يملون بين يدى الأمير . وذكره  
فى الشعر غير محمود فيما أرى .

ويعود إلى مخاطبة أحمد حشمت باشا فيقول :

إليك أبا حسن أنتمى      فما ذل مولى إليك انتسب  
عرفت مسكاني فأديتني      وشرفت قدرى بدار السكتب

أما إذا انصرف حافظ إلى يؤسه ، فهناك تلقى شاعراً آخر غير هذا الذى تحدث  
إليك حديث العامة ، فى تلك القصيدة الشوهاة . هناك تلقى حافظاً ذلك البائس المروور  
الضائق بالدنيا ، يرسل زفرات حارة تصعد فى سماء الشعر فتستوى فى أعلى منازلها :

سلام على الدنيا سلام مودع      رأى فى ظلام القبر أنساً ومغناً  
أضرت به الأولى فهم بأختها      فإن سامت الأخرى فويلاه منهما  
فهى رياح الموت نكباً واطفئى      سراج حياتى قبل أن يتمحطما  
فما عصمتى من زمانى فضائلى      ولكن رأيت الموت للحر أعصما  
فيا قلب لا تجزع إذا عضك الأسي      فإنك بعد اليوم لن تقألما  
ويا عين قد آن الجمود لمدمى      فلا سيل دمع تسكبين ولادما  
ويايد ما كلفتك البسط مرة      لدى منة أولى الجميل وأنما  
فله ما أحلاك فى أمل البلى      وإن كنت أحلى فى الطروس وأكرما  
ويا قدى ما سرت بى للمذلة      ولم ترتقى إلا إلى العز سلما

فلا تبطئي سيرا إلى الموت واعلمي      بأن كريم القوم من مات مكرما  
ويا نفس كم جشمتك الصبر والرضا      وجشمتني أن ألبس المجد معلما  
فما استطعت أن أستمر في مرطعمه      وما استطعت بين القوم أن أتقدما  
فهذا فراق بيننا فتجملني      فإن الردى أحلى مذاقا ومطعما  
ويا صدر كم حلت بذانك ضيقة      وكم جال في أنحائك الهم وارتمى  
فهلا ترى في ضيقة القبر فسحة      تنفس عنك الكرب أن بت مبرما

هذا الشعر كما ترى ، يعلو عن تلك المرتبة التي نزل إليه شعره السابق ، في بائيته التي يشكر فيها الوزير ويذكر أياديه . هذا شعر بصور لك حافظاً أصدق تصوير ، وهو يخاطب نفسه ويصور ما بينها وبينه من خلاف ، فيما يحملها عليه من تجشم الصبر واحتمال المسكاره ، وفيما تضيق به هذه النفس من أعباء ما يحملها . ثم ما ينتهي إليه هذا الخلاف بينهما من حل موفق ، يراه هو الفراق بينه وبين هذه النفس ، ذلك الفراق الذي لا يجد حافظ أحلى منه مذاقا ولا أسعد منه حالا . ثم انظر إلى هذا الحديث بينه وبين قلبه الذي يضيق بالحوادث والكوارث . يريد حافظ أن يدلّه على ما فيه متسع ومتنفس ، فيدله على القبر يدعوه إليه لعل فيه حل هذه الضائقة .

## ٤

## الشعر السياسى

من العسير أن نفرق بين ما نسميه اليوم شعراً سياسياً وما نسميه شعراً اجتماعياً . ذلك ما جرى عليه الناس في تقسيم الشعر الحديث حين يعنون بجمع شعر الشعراء ويقسمون الديوان أبواباً . فالشعر السياسى عندنا شعر اجتماعى ، والحديث السياسى إنما هو حديث مشكلة ، تعنى بها الأمة ، ولها فيها أثر ، ويتجه إليها تفكير الشعب عامته وخاصته . والشعر الاجتماعى فيه الكثير من مداخل السياسة فالتفرقة بين الاثنين عسيرة أو غير مأمونة .

ولكننا نقف عند بعض القصائد التى حوّاها ديوان حافظ في باب السياسة ، فنجد له شعراً يتصل بالإنجليز وموقفهم من مصر ومن السودان ، والإنجليز لهم عميد في مصر ينطق بلسان دولته ، ويتصرف بأهوائها . وله سلطان وبأس وأثر في البلاد ، لا يمكن أن يسكت عنه حافظ . فهل كان موقف حافظ من هؤلاء الإنجليز موقفاً صريحاً واضحاً؟ وهل كانت عقيدته السياسية إزاء الانجائز واضحة المعالم بينة الحدود؟... ذلك مالا يشهد به ديوان حافظ ، ولا يمكن أن يستدل عليه بين هذه القصائد التى أطلقها في استقبال عميد بريطانى قادم ، أو لتوديع آخر راحل . أو في حادث نسكل فيه الإنجليز بالمصريين ، أو اختلفت فيه سياسة الانجائز مع المصريين .

نرى حافظاً مدارياً موارباً ، لا يثبت على رأى صريح واضح في مواقفه السياسية إزاء الانجائز فهو تارة يلين معهم ويحاملهم ويتعقب راجياً حسن المراجعة ، كما يكون التعقب بين الأصدقاء . وهو تارة أخرى ينظر إليهم نظرة الضعيف إلى القوى ، يبهره سلطانهم حتى يكاد يهنئهم بذلك السلطان ، وتهوله قوتهم حتى يكاد يرى الخضوع لهذه القوة فرضاً واجب الأداء .

يعود العميد البريطانى اللورد كرومر من مصيفه إلى مصر بعد أن وقع حادث دنشواى ، فيستقبله حافظ بقصيدة فيها عتاب هين لين ، وفيها ضعف واستخذاء ،



يفرغه حافظ في أسلوب تهكمي يحاول به أن لا يبدو الضعف ضعفاً ، ولا الاستخذاء استخذاء . ولكنه ثوب شفاف ، قال :

قصر الدبارة هل أتاك حديثنا      فالشرق ربيع له وضج المغرب  
أهلاً بساكنك الكريم ومرحبا      بعد التحية أنى أتعجب  
إلى أن يخاطب العميد فيقول :

علمتنا معنى الحياة فمالنا      لا نشرئب لها ومالك تفضب  
في دنشواى وأنت عنا غائب      لعب القضاء بنا وعزّ المهرب  
نكبوا وأفقرت المنازل بعدهم      لو كنت حاضر أسرم لم ينكبوا

ثم ينصرف إلى ذكر حادث دنشواى ، وما فعل فيه المستشار بالمصريين ، من تعذيب وتكليل ويعود إلى العميد فيقول :

كن كيف شئت ولا تكل أرواحنا      للمستشار فإن عدلك أخصب  
فاجعل شعارك رحمة ومودة      إن القلوب مع المودة تكسب  
وإذا سئلت عن الكنانة قل لهم      هى أمة تلهو وشعب يلعب  
واستبق غفلتها ونم عنها تم      فالناس أمثال الحوادث قلب

لا شك أن حافظاً في هذه القصيدة ، يتحدث بلسان الرجل الذى يلوم أمته ويرميها بالتفريط في حقوقها ، تفريطاً جعلها لقمه سائفة للقاصب . ولكن في حديثه إلى العميد ضعفاً غير مستور ولا مشكور . فهل كان سلطان العميد وبطشه وقوته مما قسر حافظاً على هذا الموقف وثلم سهامه التى يوجهها إلى الإنجليز ؟ ننظر في ذلك لعلنا نجد شيئاً .

هذا العميد يوشك أن يرحل عن البلاد ويزل عنها سلطانه . فما يحافظ خوف منه ، وما به حاجة لان يتملقه ، أو يحسن له عتاباً أو يحسب له حساباً . بل جدير بحافظ . أن يكون صادقاً فيما يقول لا يدارى ولا يوارب ؟

فتى الشعر هذا موطن الصدق والهدى      فلا تكذب التاريخ إن كنت منشداً

هذا المطلع وحده يشهد على حافظ ولا يشهد له . فقيه اعتراف ضمني ، كما يقول رجال القضاء ، بأن ما قاله حافظ من قبل لم يكن صدقاً ولا رشداً ولم يكن وفاء بحق التاريخ ثم يقول :

لقد خان توديع العميد وإنه حقيق بتشيع الحبين والعدا  
سلام ولو أنا نسيء إلى الألى أساءوا إلينا ما مددنا لهم يدا  
ولسكنك تمضى فى القصيدة فتجد حافظاً متحفظاً ، ملايناً أحياناً . وستجده إن  
ذكر مثالب اللورد أو محامده ذكرها على أنها من أحاديث الناس ، وليست من  
ابتداعه وإنشائه :

تشعبت الآراء فىك فقائل أفاد الفنى أهل البلاد وأسعدا  
وكانت له فى المصلحين سياسة ترخص فيها تارة وتشددا

\*\*\*

وأخر لم يقصر على المال همه يرى أن ذاك المال لا يكفل الهدى  
ينادىك قد أزريت بالعلم والحجا ولم تبق للتعليم يا لُزْدُ معهدا  
قضيت على أم اللغات وإنه قضاء علينا أو سبيل إلى الردى  
هذا حديثه إلى اللورد الراحل ، وهو فى هذه القصيدة أقوى منه أسلوباً وأصرح  
رأياً ، منه فى قصيدته التى استقبل بها هذا اللورد عند عودته من المصيف . ولم يكن  
إذ ذاك مزماً الرحيل عن البلاد . وسكن حافظاً كان أقوى فى موضع آخر من هذه  
القصيدة الدالية بعينها ، حين يخاطب وزراء مصر . استمع إليه يقول وقد استأسد :

فما عهد إسماعيل والعيش ضيق بأجذب من عهد لكم سال عسجدا  
ينادىك وليت الوزارة هيئة من الصم لم تسمع لأصواتنا صدى  
فليس بها عند التشاور من فتى أبى إذا ما أصدر الامر أوردا  
ويخلص من هذا إلى دفع الحرج عن نفسه والتبرؤ من كل ما قال ، فيقول :  
فهذا حديث الناس والفاس السن إذا قال هذا صاح ذاك مفندا

ولو كنت من أهل السياسة بينهم لسجلت لى رأياً وبلغت مقصدا  
ولسكنى فى معرض القول شاعر أضاف إلى التاريخ قولاً مخلداً  
وشرعة الإنصاف تقضى بأن لا نقسو ولا نشدد فى هذا البحث ، وأن لا نعنى  
بعقيدة حافظ السياسية أو بموقفه السياسى . فنحن نؤرخ لشاعر ولا نؤرخ لرجل سياسى .  
ونحن نزن القول على أنه شعر وأنه فن ، ولا نزنه على أنه رأى فى السياسة أو عقيدة .  
ولسكن حافظاً نفسه هو الذى جرننا إلى هذا البحث . فقد عودنا على أنه إذا  
استكبره على القول أو كان حذراً أو لم يكن صادقاً منطلقاً فيما يقول ، لم يكن لشعره  
ذلك الجمال الفنى ، ولا تلك الروعة الأخاذة التى ألفناها منه حين يصدر عن عقيدة  
صحيحة أو إحساس صادق . فالجمال الفنى عند حافظ مرتبط بصدق الرأى والعقيدة .  
وما نسى أننا قلنا إن شرعة الانصاف تقتضينا أن نحكم على الأشياء بما كان  
يحكم عليها به فى زمانها ، لا فى زماننا . وأن نحكم عقول الماضى فى الماضى وعقول  
الحاضر فى الحاضر . وهم ما يمكن من شىء ، لحافظ فى شعره السياسى كان مرآة العصر  
إلى حد بعيد . بل إن حافظاً على ما فى شعره السياسى من حيطة وتقية وحذر ، كان  
يعبر عن آلام الشعب وآماله أصدق تعبير ، ويشدد ويعنف حين تعرض له هذه الآلام  
وهذه الآمال يائساً من الخير أو مؤملاً فيه :

إلى من نشتكى عنت اللىالى	إلى العباس أم عبد الحميد
ودون حاهما قامت رجال	تروعنا بأصناف الوعيد
رمانا صاحب التقرير ظلمنا	بكفران العوارف والكنود
وأقسم لا يجيب لنا نداء	ولو جئنا بقرآن مجيد
وبشر أهل مصر باحتلال	يدوم عليهم أبد الأبيد
فليت كرومراً قد دام فينا	يطوق بالسلاسل كل جيد
ويتحف مصر آنا بعد آن	بمجلود ومقتول شهيد
لنزرع هذه الأكفان عنا	ونبعث فى العوالم من جديد



هذه القصيدة التي استقبل بها العميد الحديد السير غورست ، أقوى من قصيدتيه  
السابقتين في توديع اللورد كرومر واستقباله في عودته من المصيف . وحافظ فيها أكثر  
انطلاقاً وأصرح رأياً ، وفي شعره كثير من جمال القوة أو من قوة الجمال إذا شئت .  
فإذا مضى الزمان وأعفيت مصر من بعض قيود الاحتلال ، وخفت وطأة  
السلطان الإنجليزي عن البلاد ، وكانت ثورة مصر على الإنجليز مجابهة لهم بالعداء  
ثم كان إعلان استقلال مصر . وانطلقنا على متن الزمان إلى أوائل سنة ١٩٣٢ ، رأينا  
حافظاً أشد شجاعة في مخاطبة الإنجليز وأقوى شعراً في تصوير آمال المصريين ، فهو  
يخاطب الإنجليز بقوله :

أخاف عليكم عثرة بعد نهضة      فليس الملك الظالمين دوام  
أبعد حياد لا رعى الله عهده      وبعد الجروح الناغرات ونام  
إذا كان في حسن التفاهم موتنا      فليس على باغى الحياة ملام  
ويخاطبهم مرة أخرى فيقول :

لا تذكروا الأخلاق بعد حيادكم      فمصابكم ومصابنا سيان  
حاربتم أخلاقكم لتجاربوا      أخلاقنا فتألم الشعبان  
ويشدد في الوعيد والتهديد فيقول :

حولوا النيل وأحجبوا الضوء عنا      وأطمسوا النجم واحرمونا النسيما  
واملثوا البحر إن أردتم سفينا      واملثوا الجو إن أردتم رجوما  
وأقيموا للعسف في كل شبر      كنستبلا بالصوت يفرى الأديما  
إننا لن نحول عن عهد مصر      أوترونا في الترب عظما رميا

هذا حافظ إذا زال عنه الخوف ولم تخنه الشجاعة وانطلق . ولكن في يديه  
غل واحد يحول بينه وبين الانطلاق ذلك هو وظيفته الحكومية . فهو يحرص عليها ،  
وهي تمنعه من الانطلاق في الشعر السياسي الحر المعبر عن شعور الشعب ، تعبيراً  
صحيحاً صادقاً . وإن لم تكن هي السبب في تعويقه عن الانطلاق إلى أبواب الشعر  
الأخرى كما قدمنا .

ولم يقفل حافظ هذه العلاقة القائمة بين مصر والدولة العثمانية . فما ترك حادثاً من الأحداث تهنئ به أسباب الصلة بينهما ، إلا قال فيه شعراً . وهنا يختلف شعر الشاعر عنه فيما يقول من شعر يتصل بالسياسة الإنجليزية . هنا تبرز هذه الصلة الدينية التي كانت بين مصر وتركيا ، وتبرز هذه النزعة الشرقية التي تشترك فيها مصر وتركيا ، وتبدو من حافظ قوة لم نهداها في قصائده تلك .

حدث الانقلاب العثماني سنة ١٩٠٩ ، وانتصر حزب جمعية الاتحاد والترقي التركية ، الذي كان يطالب بمنح الأمة التركية دستوراً ويطلب بخلع السلطان عبد الحميد . وكان من أبطال هذه الحركة وزعمائها شوكت ونيازي والقائد أنور . وأنشد حافظ في حفل أقيم بالأزبكية بالقاهرة قصيدة يخاطب فيها هؤلاء ، ويهنئ الأمة العثمانية بدستورها ، يقول فيها :

إذا شوكت الفاروق قام مناديا	إلى الحق لباه نيازي وصاحبه
ثلاثة آساد يجانبها الردي	وإن هي لاقاها الردي لاتجانبه
يصارعها حرف المنون فتلتمق	مخالبها فيه وتنبو مخالبه
روت قول بشار فنارت واقسمت	وقامت إلى عبد الحميد تحاسبه
( إذا الملك الجبار صعّر خده	مشينا إليه بالسيوف نعاتبه )

وفي القصيدة قوة وانطلاق وجمال فني ، ولكنها لا تخلو من ترسم خطى الأقدمين ، حين يتعرض الشاعر لوصف الجيش ومقارعة الأعداء وإقدام الأبطال . ولقد قلنا إن الوصف والتصوير في غير الرثاء والحزن ليسا مما يمتاز بهما شعر حافظ ، ونحن لا ننسى ما قلناه من أن حافظاً كان في هذه المرحلة من حياته الشعرية ، لا يزال يترسم في بعض قصائده ، خطى الأقدمين . فلم يكن مجدداً حراً في تجديده ، فهو لا يزال يصف الجيش والحرب وآلة الحرب وصف الأقدمين لها .

رجال من الإيمان ملأى نفوسهم	وحبش من الأتراك ظمأى قواضبه
صواجه سمر القنفا وكراته	رهوس الأعادى والحصون ملاعبه

وفي موضع آخر يمجى الاسطول العثماني فيقول :

بالذى أجزاك ياربح الخزاي بلنى البسفور عن مصر السلاما

وتحميل ربح الخزاي سلاما كان من مذاهب الأقدمين ، وما أحسب أن شاعراً  
عصرياً يركن إليها اليوم أو يعتمد عليها .  
وبحسبنا هذا في شعره السيامى .

## ٥

### الوصف

أجد شيئاً من القسوة فيما قاله الدكتور طه حسين عن حافظ في باب شعره  
الوصفى ، وإن كان رأينا أن حافظاً لم يكن شاعراً وصافاً ولم يكن شاعراً قصصياً .  
ولكن القسوة بادية في قول الدكتور « ولم يكن حافظ عظيم الثقافة ولا عميقها فلم  
يسكن من الممكن ولا من اليسير أن يتجة إلى تلك الفنون الشعرية الخالصة ، التي  
تصل بين الشاعر وبين الطبيعة والتي ليس للسياسة ولا للنظام عليها سلطان لم تكن  
النجوم في السماء ولا الرياض في الأرض ولا النيل ولا الصحراء تلهم حافظاً شيئاً .  
لأن حافظاً لم يكن شاعر الطبيعة وإنما كان شاعر الناس » (١) .

هذا قول فيه كثير من الحق والصواب وليس من العدل أن نقول إن الطبيعة  
لم تلهم حافظاً شيئاً ، وأن ذلك متصل بضعف ثقافته . فما هي الطبيعة ؟ أليست هي  
تلك البيئة المسكانية والشعبية والزمانية والاجتماعية التي يعيش فيها الشاعر . وقد  
عاش حافظ في طبيعة أهملته شيئاً كثيراً ، أهملته هذه النظرة السوداء للحياة وأهملته  
هذا الأسى لاختلال الموازين الاخلاقية في أمته ، وأهملته هذا الوفاء للأصدقاء . على  
أننى أسأله عن أولئك الشعراء الذين نريد أن نسميهم شعراء الطبيعة ، والذين أهملهم  
النيل وأهملتهم الصحراء وأهملتهم مجالى الطبيعة ، فكانوا شعراء الطبيعة ولم يكن حافظ  
منهم أين أولئك ومن هم ؟ والحق الذى لا أحميد عنه ، أن أدبنا العربى فقير في هذا

(١) حافظ وشوقى ص ٢١١ .



النوع من الشعر ، ولا أغلو إذا قلت إن الشعر تنقصه ناحية الوصف نقصاً ملحوظاً . هل كان ذلك لأن الطبيعة هادئة وادعة رتيبة لا تشور لتثير الحس ، ولا تضطرب لتوقظ الوجدان ، ولا تقسو لتحرك العواطف ؟ أم كان ذلك لأن الشرقيين يعنون بالظواهر الروحية والمعنوية للحياة ، أكثر مما يعنون بالماديات من جبال وتلال وبحار وأنهار ومروج وأزهار ؟ لست أدري السبب في تخلف شعراء الشرق عن الابداع في وصف مجالى الطبيعة ، ولكننى أدري أن ليس من الأسباب المقبولة ضعف الثقافة أو قلة الدراية أو قصور التعليم . وبين شعرائنا المعاصرين من تزود من الثقافة بقدر صالح وتفقه بأكثر من لغة أجنبية على لفته العربية ، وتمرس بمذاهب الشعراء الغربيين الذين أجادوا وصف الطبيعة وأهتمهم . ومع ذلك لم يوفقوا إلى هذا الإلهام ولم يبرزوا في صفوف الشعر الوصفى . فليس من الانصاف أن ننعى هذا التقصير على حافظ وحده ، وليس من الانصاف أن نمزوه في حافظ . إلى ضعف ثقافته أو قلة حفظه من العلم والمعرفة .

حاول حافظ أن يصف البحر وقد ركب في رحلته إلى إيطاليا ، فكان وصفه للبحر من الزاوية التي نظر منها إليه . لم يصف جمال البحر وإنما وصف هوله وإرغائه وإزاده . وكأنه في هذه القصيدة ، لم يعمد إلى وصف البحر بقدر ما عمد إلى وصف خوفه من البحر وكرهيته له فابتدأ القصيدة بقوله :

عاصف يرتدى وبجر يغير أنا بالله منهما مستجير  
وكان الأمواج وهى توالى محنقات — أشجان نفس تشور  
ازبدت ثم جرجرت ثم ثارت ثم فارت كما تغور القدور

وما أهون البحر إذا كانت ثورته كفورة القدور ، ولكننا قلنا إن حافظاً لم يكن وصافاً . ومع هذا فإذا أراد حافظ أن يصف مشهداً محزناً وفق في ذلك وأتى بوصف رائع محزن ، ورسم صورة دقيقة تعجب لها وتعجب من صدورها من حافظ الذى اتفقنا على أنه ليس بالشاعر الوصاف . هذه قصيدته في زلزال مسينا

الذي وقع في سنة ١٩٠٨ ، فآثرة عند وصف البراكين والبحار وأفاعيلها ، ولكنها تقوى عندما تصل إلى ما أصاب الناس من هول وذهول ، وقد دهمتهم النار وابتلعت الأمواج منهم جمعاً :

رب طفل قد ساخ في باطن الأر ض ينادى أمى أبى أدركانى  
وفتاة هيفاء تشوى على الجـ ر تعانى من حره ما تعانى  
وأب ذاهل إلى النار يمشى مستميتا تمتد منه اليدان  
باحثا عن بناته وبنيه مسرع الخطو مستطير الجنان  
تأكل النار منه لا هو ناج من لظاها ولا اللظى عنه وانى  
غصت الأرض ، اتخم البحر بما طوياه من هذه الأبدان

أما وصفه للخمر فلم يتحرر فيه من قيود الأقدمين . فقد نحنا نحوهم ولم يأت فيها بجديد . ولعل أبا نواس لم يترك له فيها شيئاً :

هذا الظلام أثار كامن دأى يا ساقى على الصهباء  
بالكاس أو بالطاس أو بإثنينما أو بالدنان فإن فيه شفائى  
قربوا الصلاة وهم سكارى بعدما نزل الكتاب بحكمة وجلاء  
وهو في موضع آخر يرسم خطو الأقدمين أيضاً فيقول :

أوشك الديك أن يصيح ونفسى بين هم وبين ظن وحدث  
يا غلام المدام والكاس والطا س وهىء لنا مكانا كأمس  
أطلق الشمس من غياهب هذا الـ دن واملأ من ذلك النور كأمسى  
خرة قيل إنهم عصروها من خدود الملاح في يوم عرس

ونستطيع أن نقول إن حافظاً في خمرياته لم يقصد أن ينظم في الخمر قصيدة ، ولكنها خطرات نفس كانت تخطر له في مجالس الأصدقاء أو في مجالس الشراب ، فبرسائها ألياتنا من الشعر لا تستكمل ما ينبغى أن يتوفر في قصيدة خمرية . وألياته هذه لا تخرج عن المداعبات التي كانت تجرى بينه وبين أصدقائه ، وكان حافظ حريصاً على أن لا تنشر بين الناس كما كان حريصاً على أن لا يذشر شعره الفكاهى .

## الثناء والشكوى

الثناء والشكوى وما إلى الثناء والشكوى من شعر حزين ، يعبر عن أسمى النفس ويصعد زفرات حارة صادقه كأنه قطع من هذه النفس قد صهرتها السكرانة ، تتطاير تباعا غاضبة ملتهبة كما يقذف البركان بما يغتلى في جوفه . ذلك هو ما بلغ فيه حافظ مبلغاً لا مطعم لغيره فيه ، ولقد درسنا حياته ورأينا كيف عاش بأسأ يأساً ، وكيف كانت بيئته التي انفق فيها من شبابه صدراً كبيراً ومن كهولته ردحاً طويلاً . وكيف كانت هذه البيئة تطبع نفسه ، وكيف كان اختلال الموازين الاخلاقية يحز في قلبه ، واضطراب العاطفة بين الناس يؤرقه ويؤرج نار السخط والكرهية للمجتمع في هذا القلب الحزين .

وعلمنا من حياته الأدبية أيضاً حرصه على اللفظ الفخم الضخم ، وانتقاه الدقيق للألفاظ المناسبة للمقام ، وما استقام له من قوة الرصف البياني وما كان في طبعه وذوقه مما يعينه على تخير الألفاظ التي لها جرس ونغم ، يثير الخواطر ويستفز المشاعر . فإذا جتمع هذا كله لحافظ لم يكن عجباً أن يكون رثاؤه في الطبقة العليا من الشعر ، وأن يكون حزنه صادقا مصوراً لحقيقة ما في نفسه .

كان حافظ أحرص الناس على مودة الأصدقاء ، فان فجع في هذه المودة تقطعت نفسه حسرات وكان يرى أن موت أصدقائه ليس إلا اقتطاعاً لبضعة من قلبه ، تذهب مع الذاهب ولا تعود ، فهو يبكيها ويحسن البكاء عليها . وكان يرى أن آماله في الحياة قد تعقلت بأولئك الذين يرتبط بهم ويبدل الوفاء لهم ، فإن نقص منهم واحد وولى عن هذه الحياة ، فقد تحطم ركن من أركان آماله ، وقد ضاقت رقعة الرجاء الذي يعيش تحت ظلاله ، فهو يبكيه ويحسن البكاء عليه



ولكن حافظاً كشاعر اجتماعي ، كان يدعى أحياناً أو تدعوه المناسبات أحياناً لأن يرثي من ليس له في نفسه هذه المنزلة . أو أن يرثي من لم تأس نفسه على فراقه أو تبتئس بوفاته . فهل كان شعره إذ ذاك في مرتبة من السموات تادى تلك المرتبة التي وصفنا ؟ إنك تستطيع من قراءة مراثيه أن تتبين منزلة الراحل من نفسه ، فإن وجدت شعراً قوياً حزيناً حكمت بأن الراحل كان صديقاً محبباً لحافظ وإلا فلا .

أما سبيله في الرثاء فتخالف سبيل الأقدمين في كثير من الوجوه . وأخصها أن الأقدمين كانوا يفترضون أن المكارم كلها قد اجتمعت في الراحل فمن لهذه المكارم بعده ، يفترضون أن الكرم والشجاعة وما إلى الكرم والشجاعة من خلال كانت متمثلة في الراحل ومتى زال عن الدنيا فقد نضب معينها منها .

أما حافظ في رثائه الصادق ، فقد كان يطوف بهذه المعاني في رفق وأناة . ثم ينصب على تحليل الصفات والخلال الموهودة في الراحل ويأسى لفقدانه . لا لأن هذه الخلال لم يعد لها من تتمثل فيه ، بل لأن هذه الخلال قد رزئت بفقده ، والفرق واضح بين المذهبين . ثم يرجع حافظ إلى نفسه فيصور أساها ويلتفت إلى الدنيا فيصور أذاها . وقل أن يفغل ذكر الموت الذي يرى شبحه يدنو منه كلما رحل عن الدنيا صديق له . كأن هؤلاء الأصدقاء وهؤلاء الرجال كانوا حائلاً بين حافظ . والموت ، فكلاً اخترم واحد منهم ضعفت جبهة الدفاع عنه . وحافظ يحسن تصوير الحزن ، أكثر مما يحسن تصوير الرزية أو الفاجعة . وما في ذلك من عجب ، فهو قد ألف الحزن وعرفه فهو قديم في نفسه . أما الفاجعة التي يقف عندها فهي جديدة تتجدد برحيل الراحلين على اختلاف طبقاتهم ومنازلهم من نفسه ، ومن الأمة التي هم منها .

ولعل أصدق ما يعبر به عن أسباب تفوق حافظ في الرثاء ، ما قاله عنه الدكتور طه حسين : <sup>(١)</sup> « هذا أحد الأمرين اللذين كانت تمتاز بهما نفس حافظ . حس قوى

(١) حافظ وشوقي ص ١٥٣ .

دقيق وخلق رضى كريم فأما الأمر الآخر فصلة غريبة متينة بين هذه النفس القوية  
السكريمة وبين نفوس الشعب وميوله وأهوائه وآماله ومثله العليا . . . « إلى أن قال  
« لا أعرف بين شعراء هذه الأيام شاعرا جعلته طبيعته مرآة صافية صادقة لحياة  
نفسه ولحياة شعبه كحافظ. رحمه الله . فالذين يقرءون شعره الآن يؤخذون بهاتين  
الصورتين الواضحتين كل الوضوح صورة الشعب وما يجد من ألم وأمل، وصورة حافظ  
وما يحس من يأس أو رجاء » هذا كلام صحيح وتصوير واضح صادق لشعر حافظ  
الحزين والحزن حافظ. الشاعر .

وهذه قصيدته في رثاء الأستاذ الإمام استشهد بها الدكتور طه حسين ، فارجع  
إليها تجد فيها جمالاً وروعة وصدقا .

قلنا إن حافظا في مراثيه يحسن تصوير الحزن أكثر مما يحسن تصوير الفاجعة .  
وها هو ذا يرثى مصطفى كامل في حفل الأربعين فتمر بأبيات القصيدة من مطلعها ،  
فتجد فيها رثاء قويا شديداً . ولكن إذا انتهى الشاعر إلى حزنه وإلى نفسه كان  
أقوى وكان أشد .

قد كنت تحت دموعهم وزفيرهم ما بين سليل دافق وشرار  
أسى فيأخذنى الهميب فأثنى فيصدنى متدفق التيار  
لو لم ألد بالنعش أو بظلاله لقصيت بين مراحل وبحار  
ولا تؤخذ عليه هذه المبالغة كما تؤخذ على الشعراء في بعض الشعر ، فهي مبالغة  
خفيفة الظل مقبولة .

وقد قلنا إن حافظاً كان يرى في موت أصدقائه إنذاراً بدنو أجله . وقد ذكر  
هذا في قصيدة أنشدها في حفل أقيم لذكرى الأستاذ الإمام عام ١٩٢٢ :

أذنت شمس حياتى بمقيب ودنا المنهل يا نفس فطبي  
أن من سار إليه سيرنا ورد الراحة من بعد الغوب  
قد مضى (حفى) وهذا يومنا يتدانى فاستثبي وأنيبى  
وارقبه كل يوم إنما نحن فى قبضة علام الغيوب  
اذكرى الموت لدى النوم ولا تغفل ذكركه عند الهبوب

وذكر حفي ناصف في هذا المقام له سبب تحدث به الأدياء . ذلك بأنه لما توفي الشيخ محمد عبده رثاه على القبر ستة أولهم الشيخ احمد أبو خطوه ثم حسن باشا عاصم ثم حسن باشا عبد الرازق الكبير ثم قاسم أمين بك ثم حفي ناصف ثم حافظ ابراهيم . وانفق أن مات الأربعة الأولون على ترتيب وقوفهم للرثاء ، ولاحظ ذلك المرحوم حفي ناصف . وكان أن مرض حافظ فعاده حفي ناصف وكتب له هذه الأبيات وفيها من رقة حفي ما عرف عنه :

أتذكر إذ كنا على القبر ستة	نعدد آثار الإمام وندب
وقفنا بترتيب وقد دبّ بيننا	مات على أثر الرثاء مرتب
أبو خطوة ولى وقافاه عاصم	وجاء لعبد الرازق الموت يطلب
فلبى وغابت بعده شمس قاسم	وعما قريب نجم بحياى يغرب
فلا تخش هلكا ما بقيت وإن أمت	فما أنت إلا خائف تترقب
فخاطر وقع تحت القطار ولا تخف	ونم تحت بيت الوقف وهو مخرب
وخض لجج الهيجاء أعزل آمنة	فإن المنايا عنك تنأى وتهرب

وقد كان أن مات حفي ناصف رحمه الله فأصبح حافظ خانفاً يترقب وفي ذلك

يقول من تلك القصيدة :

قد وقفنا ستة نبكى على	عالم المشرق فى يوم عصيب
وقف الخمسة قبلى فمضوا	هكذا قبلى وإنى عن قريب
وردوا الحوض تباعا فمضوا	بانفلاق فى منايام عجيب
أنا مذ بانوا وولى عهدهم	حاضر اللوعة موصول النحيب
هدأت نيران حزنى هدأة	وانطوى حفى فعادت للشبوب

ومن ألم بشعر حافظ الحزين ، استوقفته هذه القصيدة التى قالها فى رثاء المغفور له سعد زغلول باشا . وقد كان سعد يحب حافظاً ويأس مجلسه وبقره منه . وكان حافظ يذكر سعدا ويحبه ، ولو أن حافظاً كان يميل إلى الأحرار الدستوريين الذين



كان بينهم وبين سعد جفوه وكان زعيم الأحرار الدستوريين المغفور له محمد محمود باشا صديق حافظ. وابن من له عليه أياذ يذكرها ولا يذساها .

مات سعد زغلول في أغسطس سنة ١٩٢٧ وأقيم حفل لتأبينه وكان حافظ يسكن إذذاك في حلوان . فرأيته عند الأصيل يمشى في حديقة منزله يرسل أنقاما حزينة كأنها أنات المريض أو زفرات الحزون ، فقطعت عليه هذه الأنات أسائله عما به فيقول رثيت سعداً بأبيات أعجبتني ولكن مطلع القصيدة لم أوفق إليه بعد ، وأخذ يسمعني قوله :

بلغ المشرقين قبل انبلا ج الصبح أن الرئيس ولى وغابا  
وانع للنيرات سعداً فسعد كان امضى في الأرض منهاشهاها  
قدّ يا ليل من سوادك ثوبا للدرارى وللضحى جلبابا

ثم سكت طويلا وهو لا يزال يمشى في حديقته وامشى معه . ثم أخذ يقول بصوت عال إيه . . إيه . . يكررها كالكروب الذى لا يجد لكر به متنفساً .  
ثم وقف وقال ها هي . . ها هي . . جاءت . .

إيه يا ليل هل شهدت المصابا كيف ينصب فى النفوس إنصابا  
ووقف ثم نظر إلى وقال « قلى بربك ما رأيك فى قولى ينصب فى النفوس  
إنصاباً . هذا المفعول المطلق أليس بليغاً . فضحكت منه ثم تلا على بعض أبيات  
القصيدة وهو معجب بالمطلع . رحمه الله لقد كان معتداً بشعره معتداً بقدره  
بين الشعراء .

وقلنا إن حافظاً كان يحسن وصف الحزن أكثر مما يحسن وصف الرزينة  
أو الفاجعة . استمع إليه فى هذه القصيدة بعد ذلك المطلع الرائع وبعد أن انصرف  
إلى مخاطبة الليل يقول .

قدّ يا ليل من سوادك ثوبا للدرارى وللضحى جلبابا  
انسج الخالكت منك نقابا واحب شمس النهار ذلك النقابا

قل لها: غاب كوكب الأرض في الأر ض فغيبى عن السماء احتجابا  
والبسيفى عليه ثوب حـداد واجاسى للعزاء فالـحـزن طابا

ولقد عاب بعض النقاد على حافظ أن هذا الخيال شعبي عامى مبتذل ، وأنه تصوير لمشهد لا ينبغي أن يسف إليه شاعر فحل . واست أرى فيه شيئاً من ذلك ولا أرى في تصوير الحزن كما يقع الحزن في نفس العامة ولا في تصوير مجالس العامة الحزينة كما ألفها الناس عيباً ولا إسفافاً في الشعر . على أن هذا المعنى لم يكن جديداً من حافظ ، وهذه الصورة لم تسكن مبتكرة . فقد سبقه إليها ابن زيدون ولكن حافظاً كان ابلغ تصويراً وأدق . قال ابن زيدون .

ألم يأن أن يبكي الغمام على مثلى ويطلب ثأرى البرق منصات النصل  
وهلا أقامت أنجم الليل مأنماً لتندب في الآفاق ماضع من نثلى  
انظر إلى حافظ في هذه القصيدة وقد أذهله المصاب وأذهل شعره السامعين ،  
فانظروا معه في الدهول وجرفهم في تياره العنيف :

ابن سعد فـذاك أول حفل غاب عن صدره وعاف الخطابا  
لم يعود جنوده يوم خطب إن ينادى فـلا يرد الجوابا  
عل أمراً قد عافه عل سقما قد عراه لقد أطال الغيابا  
أى جنود الرئيس نادوا جهاراً فإذا لم يجب فشقوا الثيابا  
إنها النكبة التى كنت أخشى أنها الساعة التى كنت آبى  
إنها اللفظة التى تنسف الأنف س نسفاً وتفقّر الأصلابا

ويخاطب حافظ. الإنجليز في هذا الرثاء ، فيعود إلى ماسبق له أن خاطبهم به في شعره  
السياسى ، الذى أسلفنا الحديث عنه حين قال لهم :

حولوا النيل واحجبوا الضوء عفا واطمسوا النجم واحرمونا النسيما  
واملثوا البحر إن أردتم سفينا واملثوا الجو إن أردتم رجوما

ولسكنه اليوم يقول لهم في مراثية سعد :

فأحجبوا الشمس واحبسوا الروح عنا  
واستشفوا يقيننا رغم ما نلنا  
قد ملسكنتم فم السبيل علينا  
وأنتيم بالحائمت ترامي  
وملاتيم جوانب النيل وعداً  
هل ظفرتيم منا بقلب أبي  
لا تقولوا خلا العرين ففيه  
فأجمعوا كيدكم وروعوا حماها  
وامنعونا طعامنا والشربا  
قي فهل تلهجون أرتيـابا  
وفتحتم لكل شعواء بابا  
تحمل الموت جائئاً والخرابا  
ووعيداً ورحمة وعبـابا  
أورأيتيم منا إليكم مثـابا  
ألف ليث إذا العرين أهابا  
إن عند العرين أسدا غضابا  
وهو هنا أقوى وأبلغ ما في ذلك شك .

## ٧

### فكاهة حافظ

فإذا خلا إلى مجالس أصدقائه فهو رجل آخر ، رجل مرح طروب يرسل الفكاهة في سرعة وبراعة . حاضر الذهن لها يتلقفها من كل لفظ ومن كل معنى ومن كل شيء يملأ المجلس بشراً وسروراً حتى تكاد لا تصدق أن هذا الرجل هو حافظ إبراهيم ، شاعر مصر الحزين ، والسكن هو بعينه . فهذه الحياة التي حييها حافظ ، وهذا البؤس الذي امتحن به ، قد استحالاً في نفسه إلى سخرية بالحياة واستهانة بقيمتها . ووجد لها متنفساً في مجال الفكاهة التي طبع عليها المصريون وأولعوا بها واشتهروا بالبراعة فيها .

فحافظ في مبادله وفي مجالسه وفي تندرته رجل مصري ، كما هو في شعره شاعر مصري . ولسكنه حرص على أن لا يظهر هذه الروح المرحية في شعره لأنه يخشى نقد الناقدين . والشعر الفكاهي لا يحتفل تلك القيود التي يانزمها الشعر الجاد ، ولا يقيده



بالبلاغة والسمو اللذين يتقيد بهما الشعر في غير مواطن الفكاهة والدعابة . وما أثر عن حافظ . من الشعر الفكاهة إنما كان أغلبه حديث مجالس لم يقصد حافظ أن يؤثر عنه أو يدون له في ديوان . وإنما تلقفه أصحاب حافظ وتذكروه إعجابا بظله الخفيف ونسجه الرقيق على أن هذه الروح كانت تبدو منه أحيانا في شعره الذى جمعه فى باب من ديوانه اسمه باب الأخوانيات .

وكان حافظ يجرى فى ذلك الشعر على طبعه . فلورجعنا بالذاكرة إلى حياة حافظ ، لذكرنا مخالطته فى طنطا لل دراويش وادعياء الطريق والمجازيب ، وتندرته عليهم . هذه الصورة لا تزال فى نفس حافظ يذكرها ولو عمد إلى القول فى غير باب التندر والفكاهة .

أخرق الدف لو رأيت شكيبا وأفض الأذكار حتى يشيبا  
هو ذكرى وقبلى وامامى وطيبى إذا دعوت الطيبيا  
فسلوا سبحتى فهل كان تسبى حى فيها إلا شكيبا شكيبا  
وإذا ادنف الشيوخ غرام كنت فى حلبة الشيوخ تقيبا

وينظر إلى بعض العلماء الذين يستعينون بكبر العامة ، على الرفع من أقدارهم فى أنظار العامة وهم لا يمتون إلى العلم بصلة فيقول :

كم عالم مد العـلوم حبانلا لوقية وقطيعة وفراق  
وفقيه قوم ظل يرصد فقهه لكيدة أو مستحل طلاق  
يمشى وقد نصبت عليه عمامة كالبرج لكن فوق تل نفاق  
يدعونه عند الشقاق وما دروا أن الذى يدعون خدن شقاق

وتمثل البيئة الأزهرية التى خالطها حافظ فى صباه فى القاهرة وطنطا ، فى هذه الدعابة التى داعب بها حفى ناصف ، وكان حفى فى مستهل دراسته طالبا بالأزهر وألقاها قصيدة فى حفل أقيم بطنطا لتكريم حفى ناصف ، حين انتقل من القضاء إلى تفتيش المعارف عام ١٩١٢ ، يقول فيها :

فكل رب يراع في مصر خريج حفنى  
 إن قال شعرا فراح تدار في يوم دجن  
 أو قال نثروا فروح يمتـازنا غب مزن  
 فإن بدأت بقول منه فبالكأس تن  
 وطراى اللهو وارغب عن حكمة المنانى  
 لولا الحياء ولولا دينى وعقلى وسنى  
 لقمتم في يوم حفنى أدعوا لسكرة بنى

إلى أن يقول :

لا تنس عيشا تولى ما بين شرح ومتن  
 ولّى شبابك فيه ما بين مدّ وغن  
 وذقت من ( جاء زيد ) ومن شروح ( الشمنى )  
 ومن حواش الحواشى على متون ( ابن جنى )  
 ما لم تذقك اللىالى قلبن ظهر المجن  
 أيام ( سلطان ) يلهو بمشه وينفى  
 يبيت يقصع ما لم أسمه أو أكنى  
 يشكو إليك وتشكو إليه عيشة غبن  
 أيام بدءوك حفنى من الحياة أجرنى  
 هات المسدس إنى سئمت مشى وجبنى  
 من لى بدرهم لحم عليه حبة سمن  
 قرمت والله حتى صاحت عصافير بطنى  
 أيام عيدك يوم تفوز فيه بدهن

هذا الشعر الخفيف يداعب فيه حافظ صديقه حفنى ناصف ، ولكنه لا يلبث

أن يعود إلى وقاره وإلى نفسه الحزينة فيقول :

أخشى عليك المنايا حتى كأنك منى  
وإن عـراك هزال هيات لحدى وقطى

يشير إلى تلك القصة التي ذكرنا في ترقب حافظ لهوت بعد موت حفى ، جريا على الترتيب الذى وقفوا به على قبر الأستاذ الأمام .

وما أحسب أن حفلة التكريم التي أقيمت فيها هذه القصيدة ، إلا كانت مجاسا لأصدقاء وخلصاء لحفى وحافظ . وإلا فلو كانت من تلك الجماع الحافلة بالأدباء والشعراء وكبار الرجال ، لما سمح حافظ لنفسه أن يلقى فيها هذا الشعر الفكه الهين . أما حسن دعابته فى شعر جيد رصين ، فيتمثل فى هذه الدعابة التي وجهها إلى الدكتور محبوب ثابت ولها قصة . كان الدكتور محبوب ثابت طبيياً متقدماً فى السن وله نصيب فى أحداث السياسة والاجتماع الجارية فى عصره . وكان يعنى عناية خاصة بالسودان ، وكان إذا تحدث فى السياسة طوح بالحديث فى جوانب متعددة كأنه عليم خبير بسياسة العالم كله . وكان ينطق بالقاف فى كلامه العامى على غير عادة المصريين ، ويكثر من استعمال الألفاظ ذات القاف . واشتهر بالتراخى فى العناية بعادته الطبية وصرف همه للسياسة ، يسعى عن طريقها إلى اقتعاد مكان بين نواب البرلمان .

وكان خفيف الظل حلو الحديث وله بحافظ ومجالسه صلة وثيقة . استضافه سعد زغلول فى منزله الريفى بصحبه حافظ وآخرين ، وفى الصباح جالس سعد وصحبه إلى مائدة الإفطار وتخلف الدكتور محبوب ثابت وطال انتظارهم له . ثم حضر فستل عن سبب تأخره فأجاب بفكاهته المبهوده بأنه كان يحلم حلماً وتعوق عن الحضور حتى ينتهى الحلم . فطلب منه سعد أن يقص عليهم الحلم فقال « رأيتنى راكباً نوراً كبيراً وآخذاً بقرنية والثور يجرى بى جرياً سريعاً ومن خلفه عدد كبير من الخير » فقال سعد زغلول « فسر لنا هذا الحلم يا حافظ » وكان حافظ يعتقد فى دلالات الأحلام . فقال مفسراً « أما الثور الذى يركبه الدكتور فهو كرسي فى مجلس



النواب . وأما أخذه بقرنية فزوجة يتزوجها الدكتور » قال سعد « فما هذه الحير التي تجرى وراءه ؟ » قال حافظ « أولئك هم الناخبون » وانفتل حافظ من الإفطار ونظم قصيدته في هذا الحادث وهي من أعذب الشعر القوي المتين ومن أدل شعر حافظ على روحه وخفته وسرعة خاطره ومصريته في النكتة .

يرغى ويزبد بالقافات تحسبها	قصف المدافع في أفق البساتين
من كل قاف كأن الله صورها	من مارج النار تصوير الشياطين
قد خصه الله بالقافات يعلسها	واختص سبحانه بالكاف والنون
يغيب عنه الحجا حيناً ويحضره	حيناً فيخلط مختلاً بموزون
لا يأمن السامع المسكين وثبته	من كردفان إلى أعلى فلسطين
بيننا تراه ينادى الناس في حلب	إذا به يتحدى القوم في الصين
ولم يكن ذلك عن طيش ولا خبل	لكنها عبقریات الأساطين
بيت ينسج أحلاماً مذهبة	تغنى تفاسيرها عن ( ابن سيرين )
طوراً وزيراً مشاعراً في وزارته	يصرف الأمر في كل الدواوين
وتارة زوج عطبول خدلجة	حسناً تملك آلاف القدادين
يعنى من المهر اكراما للحيته	وما أظلمه من ديناً ومن دين



٨

أسلوب حافظ

كان حافظ من أشد الشعراء حرصاً على اختيار اللفظ وتذوق الجرس الذي يقع في أذنه وفي نفسه حين يختاره وكان حريصاً على أن تكون الفاظة فخمة ضخمة تحرك المشاعر وتثير العواطف . وكان أشد ما يكون حرصاً على ذلك في مطالع قصائده، يسعى وراء اللفظ فإن لم يجد فيه القوة التي تثير، احتال على ذلك بالتركيب . يكرر اللفظ الواحد أو الجملة الواحدة، مرة وأكثر من مرة، ليثير السامع ويسترعى انتباهه، ويجرفه معه في تياره ويملك عليه عواطفه بصرفها كما يشاء . وما أكثر ما تصطبغ مطالع بالصبغة الدينية . يستعمل ألفاظ الدين ليجذب بها القلوب ويتصيد بها المشاعر وهو يعلم أن الصيغ الدينية لها في القلوب وفي الأسماع نغم محبوب جذاب .

وكان حريصاً هذا الحرص في اختيار القافية المناسبة للموقف فإذا، كان الموقف حزيناً أو رهيباً أو جليلاً اختار له هذه الألف التي يمتد بها الصوت ويصعد على طولها، متعلقة به الأسماع والأذهان، كما فعل في مرثية سعد وفي غيرها .

وقد مثل تكراره للفظ واستعمال الصيغ الدينية قوله :

هنا جنان تعالى الله بارئها ضاقت بآماله الأفقار والمهم  
 هنا فم وبنان لاح بينهما في الشرق فجر تحيي ضوءه الأمم  
 هنا فم وبنان طالما نثرا نثراً تسير به الأمثال والحكم  
 هنا الشهيد هنا رب اللواء هنا حامى الذمار هنا الشمم الذي علموا  
 سبع مرات يكرر لفظ هنا ليوقظ السامع وليأخذه معه في عمرة انفعاله :  
 سلام على الإسلام بعد محمد سلام على أيامه النضرات  
 على الدين والدنيا على العلم والحجبا على البر والتقوى على الحسنات

ومن أحسن الأبيات في هذه القصيدة :

ووفقت بين الدين والعلم والحجا فأطلعت نورا من ثلاث جهات

ومن المثل لاستعماله الصيغ الدينية قوله :

إني أرى وفؤادي ليس يكذبني روحاً يحف بها الإكبار والعظم

أرى جلالاتي نورا أرى ملكا أرى محييا يحيينا وبيتسم

الله أكبر هذا الوجه أعرفه هذا فتى الفيل هذا المفرد العلم

غضوا العيون وحيوه تحيته من القلوب إذا لم تسعد الكلم

وقد اكتسب حافظ بطول المران وكثرة الاطلاع ، حاسة تدله على أصالة اللفظ.

في اللغة وعلى دلالاته الدقيقة . فقل أن تسأله عن معنى حتى يدلك على اللفظ العربي

الأصيل المعبر عنه ، ثم يسرد ما له من مرادفات . ثم يبين لك ما بين هذه المرادفات

من فوارق دقيقة نحيفة ، قل أن يدركها غير حافظ. ممن تمرسوا بفقهاء اللغة .





## نثر حافظ

ليس بين أيدينا من نثر حافظ شيء يمتد به غير ترجمته لكتاب «البؤساء» عن الفرنسية . وقد قلنا إن حافظاً لم يكن ضليعاً باللغة الفرنسية وإن من أصدقائه من كان يعينه ويترجم له . ولذلك فالنظر في ترجمة حافظ للبؤساء ينبغي أن يكون من ناحية أسلوبه العربي ؛ وليس من ناحية المطابقة بين الأصل المترجم عنه ، والترجمة العربية .

فأما أسلوب حافظ في هذه الترجمة ، فمن أرفع أساليب النثر . نقرأه فلا تشعر فيه بهذه اللكنة أو المعجمة أو النبوءة ، التي يضطر إليها المترجمون إلى العربية أحيانا لتأثرهم بالأصل الأجنبي وعجزهم عن إلباس المعنى الغربي لباساً عربياً صحيحاً يقع في هذا الحرج كثير من المترجمين ومنهم الضاليع في العربية ، ولكنه حين يترجم يتغلب المعنى الأجنبي على تفكيره حتى ينسيه الأسلوب العربي لأن هذا المعنى الأجنبي قد يكون جديداً على الفكر العربي ، ولذلك يحتمل المترجم على تطويع العبارة العربية وفق له . فتصدر العبارة وعليها مسحة أجنبية ينفر منها الذوق العربي . أما حافظ فلم يقع في هذا الحرج في ترجمته للبؤساء مطلقاً . بل إنك لتقرأ الكتاب بجزئية ، فلا تشعر بأن هذه ترجمة عن لغة أجنبية . ولكن أسلوب حافظ في جزء كبير من أول الكتاب ، كان أسلوباً فيه شيء من الألفاظ الغربية على أسمعنا . حتى لقد قيل إن قارئه لا يستغنى عن الاستعانة بمعجم عربي ليفهمه . نعم تعمد حافظ ذلك في جزء كبير من أول الكتاب ، ولكنه لم يثبت على ذلك وعاد إلى المألوف المعروف . ويلاحظ أنه استعان كثيراً ببعض العبارات والألفاظ القرآنية ، أدخلها في أسلوبه مدخلاً حسناً محموداً .

أما الأسلوب كله وبوجه عام ، فأقرب إلى الجدة منه إلى القدم . وهو في بعض مذهبه أدنى إلى أسلوب رسائل صاحب بن عباد ، بل إن كثيراً من ألفاظه صاحب تقع لك في الترجمة الحافظية إن بحثت عنها .

وفي رسالة منه إلى الأستاذ الإمام محمد عبده بعث بها إليه من السودان ، نثر يتخلل الشعر . بحسبك أن نقرأ أوله « كتابي إلى سيدي وأنا من وعده بين الجنة والسلسيل ومن تهيى به فوق النثرة والأكليل . وقد تعجلت السرور وتسلفت الحبور . . . الخ » ، لتعلم أنه كان في هذا الأسلوب مقلداً للقديما مترسماً خطاهم لا يخرج عن أسلوب ابن زيدون في رسالته الجدية والهزلية ، إلا ليدخل في أسلوب الحريري ويتحدث بلسان السروجي . أو ليطاع علينا بروح بديع الزمان الهمداني .

ليس في هذا النثر شيء من طبع حافظ ولا من روحه . وما كان حافظ ليكتب نثراً بهذا الأسلوب ، وهو صاحب الشعر الميسر السلس العذب . ولكنه حمل نفسه على غير سجيته مقلداً وعماداً . وأراد أن يطلعك على علمه بال لغة وألفاظها الغربية عليك ، وعلى علمه بالتاريخ العربي القديم .

« وجمعت فيه بين ثقة الزبيدي بالصمصامة والحارث بالنعامة فلم أقل ماقاله الهذلي لصاحبه حين نسي وعده وحجب رفته : يا دار عاتكة التي أنزل » بل أناديه نداء الأخيذة في عمورية ، شجاع الدولة العباسية . . الخ » وما يحسن بنا أن نمضي في هذا النثر المعقد الممجوج .

وأنف حافظ في صباح كتاب « ليالي سطيح » نحا فيه منحني وأسلوباً مسجوعاً لعل أقرب صورة إليه ، وأقرب أسلوب له ، حديث عيسى ابن هشام . وهو فيه مقلد للقديما بعيد عن المحدثين ، حريص على اللغة وألفاظها ، أكثر من حرصه على المعاني والصور والأخيلة العالية .

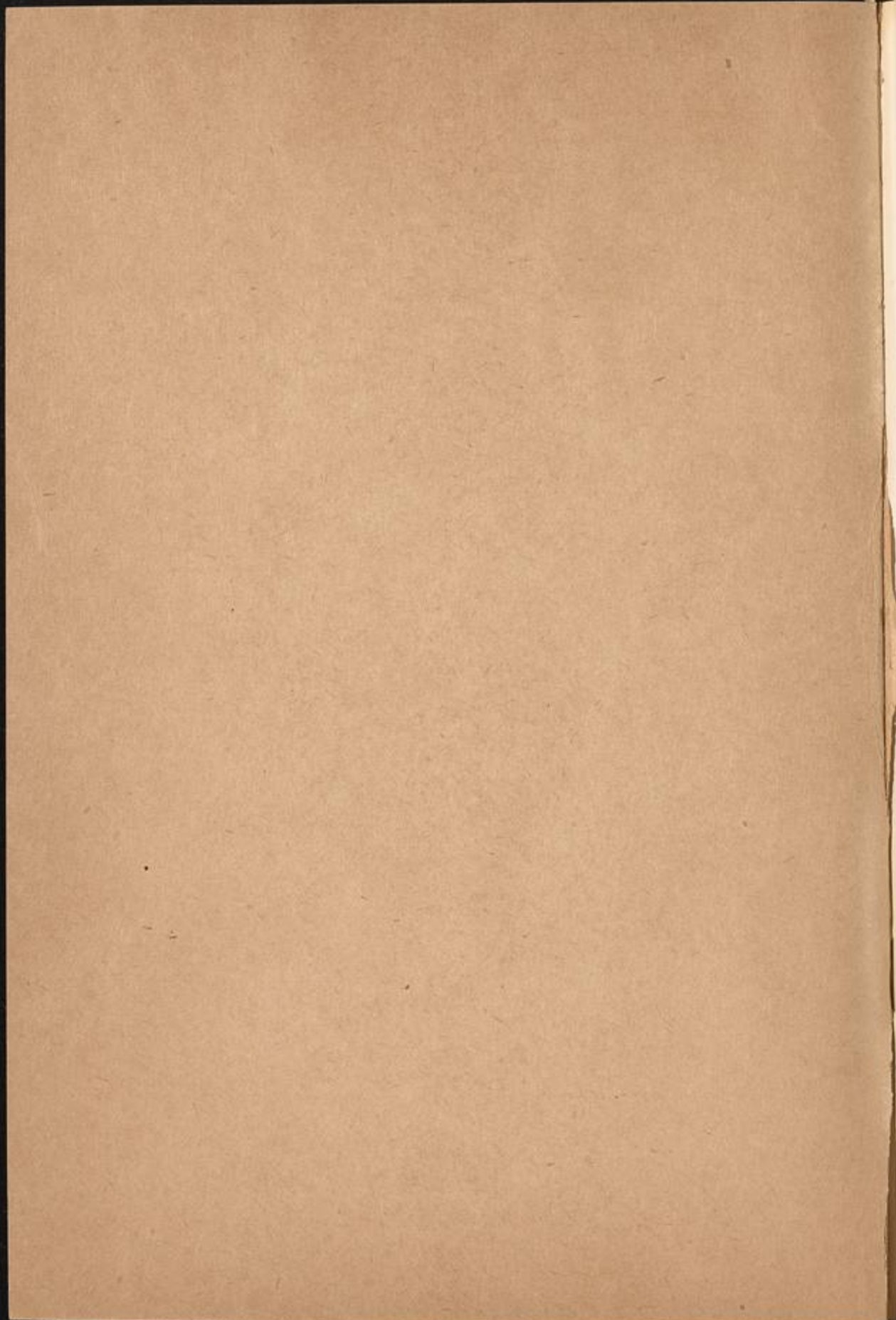
\*\*\*

وبعد، فهذا حافظ صورناه بقدر ما عرفناه وعرفنا شعره ، وأوفى ما يقال فيه إنه شاعر مصري بكل ما تحتمل المصرية من معان وإنه في الشعر الحزين من أقوى الشعراء وإنه شاعر فحل جزل اللفظ جميل الأسلوب . رحمة الله عليه .

## الفهرس

٧ - ٣٠	... ..	دراسة الأدب الحديث
٣	... ..	غابتنا ...
٦ - ٤	... ..	أدبنا الحديث ...
٧ - ٦	... ..	دراستنا ...
٢٨ - ٨	... ..	حياة حافظ ...
٦٣ - ٢٩	... ..	شعر حافظ ...
٣٣ - ٢٩	... ..	المدح ...
٣٨ - ٣٤	... ..	شعر الاجتماع
٤١ - ٣٩	... ..	الثانية ...
٤٨ - ٤٢	... ..	الشعر السياسي
٥٠ - ٤٨	... ..	الوصف ...
٥٧ - ٥١	... ..	الزناء والشكوى
٦١ - ٥٧	... ..	فكاهة حافظ ...
٦٣ - ٦٢	... ..	أسلوب حافظ
٦٥ - ٦٤	... ..	شعر حافظ ...





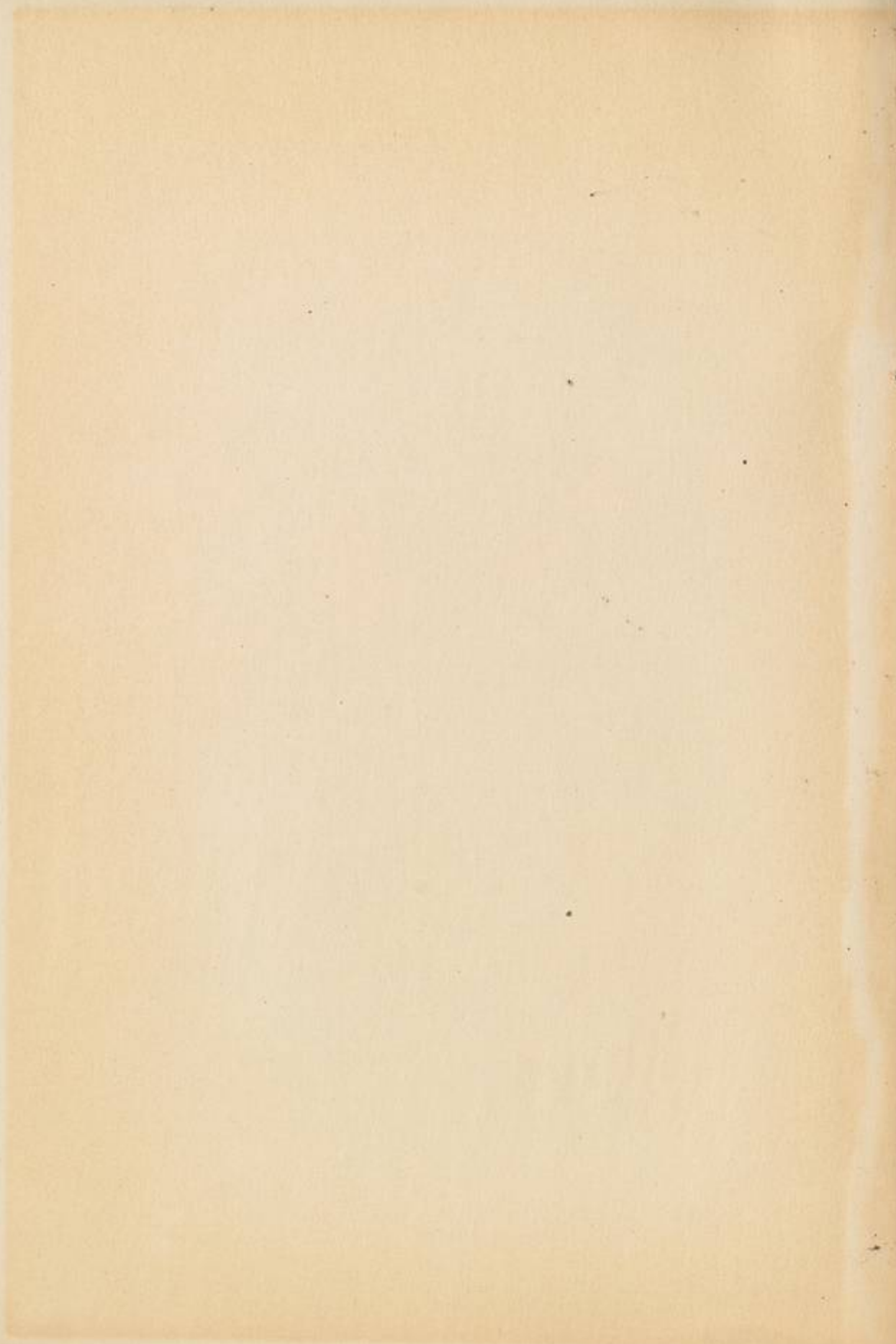
## مطبوعات المعهد

### كتب تم طبعها :

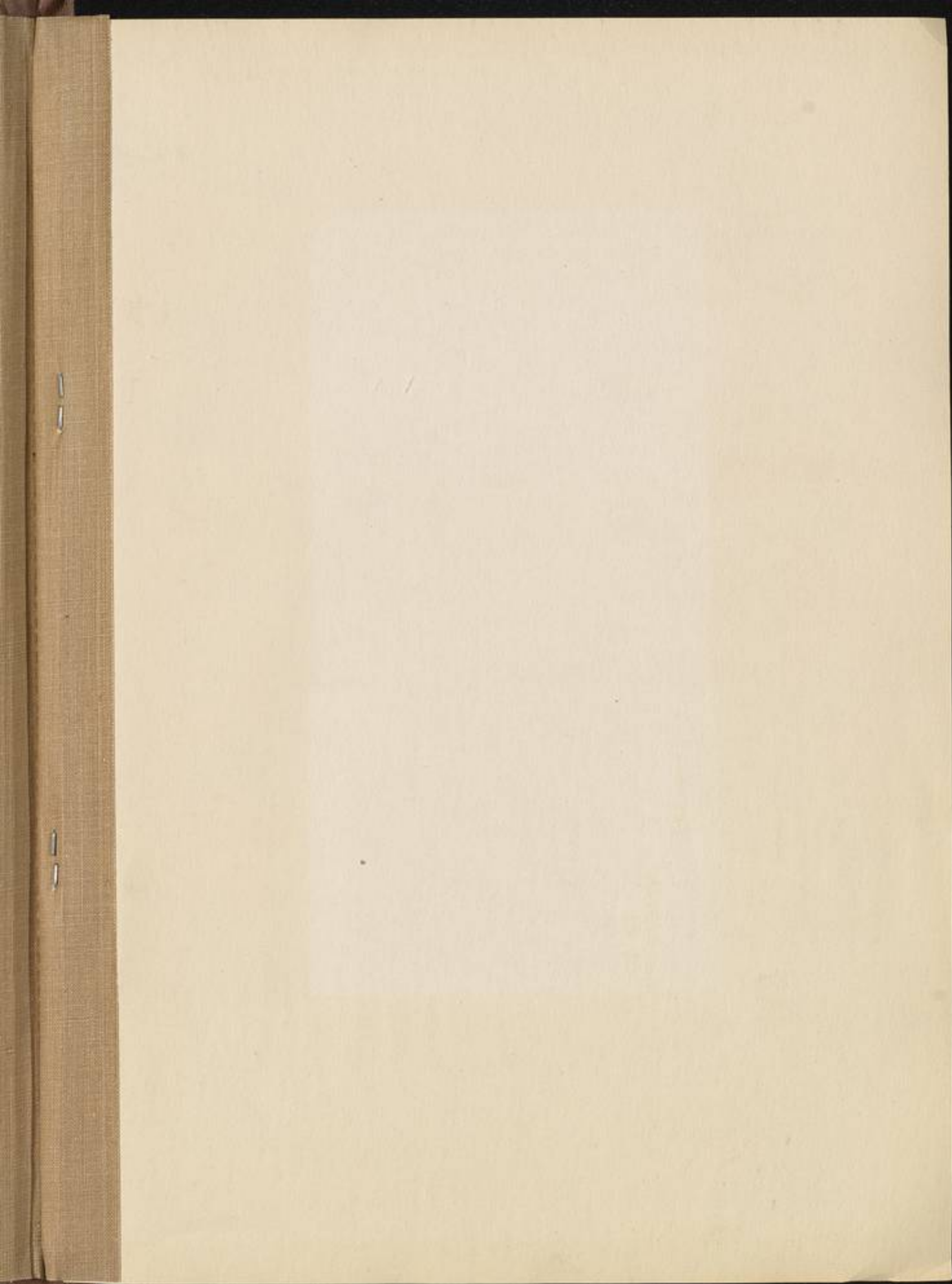
منير القاضي	محاضرات في القانون المدني العراقي
الدكتور صبحي المحمصاني	محاضرات في القانون المدني اللبناني
مصطفى طي	محاضرات عن معروف الرصافي

### كتب تحت الطبع :

الدكتور عبد الرزاق أحمد السنهوري	مصادر الحق في الفقه الإسلامي
أحمد الطاهر	محاضرات عن حافظ ابراهيم
الدكتور ناصر الحاني	محاضرات عن جميل صدق الزهاوي
الدكتور نجيب الارمنازي	تاريخ سوريا من الاحتلال حتى الجلاء
الدكتور محمد مندور	محاضرات عن مسرحيات شوقي
عبد الرحمن البراز	تاريخ العراق بعد الحرب العالمية الأولى







893.7H119  
DT

11196110

07179111

893.7H119  
DT C1

NOV 13 1957

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58869794

893.7H119 DT

Muhadarat an Hafiz I

893.7H119 -DT